



ŪHUPHASTI
GARŲ RINKTUVAS
TVAIKA NOSŪCĒJS

[et]	Kasutus- ja paigaldusjuhend	2
[lt]	Naudojimo ir montavimo instrukcija	16
[lv]	Lietošanas un montāžas instrukcija	30



et Sisukord

KASUTUSJUHE	2
 Nõuetekohane kasutamine	2
 Olulised ohutusnõuded	3
 Keskkonnakaitse	4
 Seadme kasutamine	4
 Ühendamine pliidiplaadiga	6
 Home Connect	7

 Puhastamine ja hooldamine	9
 Mida teha tõrgete korral?	11
 Hooldekeskus	11
PAIGALDUSJUHE	12
 Olulised ohutusnõuded	12
 Üldised nõuanded	13
 Paigaldamine	14

KASUTUSJUHE

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosade ja teeninduse kohta leiate Internetist: www.neff-international.com ja Internetikauplusest: www.neff-eshop.com

Nõuetekohane kasutamine

Lugege see juhend hoolikalt läbi. Vaid siis saate seadet käsitseda ohutult ja õigesti. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles hilisemaks kasutamiseks või seadme järgmiste omanike tarvis.

Turvaline kasutamine on tagatud ainult siis, kui paigaldamine toimub vastavalt paigaldusjuhendile. Paigaldatud seadme veatu töö eest vastutab paigaldaja.

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes koduses majapidamises ja kodustes tingimustes. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välistingimustes. Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on tekkinud asjatundmatust kasutamisest või valest kasutamisest.

Seadet tohib kasutada kõrgusel kuni 2000 meetrit üle merepinna.

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitlemist ja kui nad on mõistnud seadmest tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 15-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

Kontrollige seade pärast pakendi eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamise korral ärge ühendage seadet voluvõrku.

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välise lülituskella või kaugjuhtimispuldiga.

Olulised ohutusnõuded

Hoiatus – Lämmisoht!

Pakkematerjal on lastele ohtlik. Lastel ei tohi kunagi lubada pakkematerjaliga mängida.

Hoiatus – Tuleoht!

- Rasvafiltrisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida. Puhastage metallist rasvafiltreid regulaarselt. Ärge kunagi laske seadmel töötada ilma rasvafiltriteta.
- Rasvafiltrisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida. Seadme all ei tohi töötada lahtise leegiga (nt flambeerida). Tahke kütusega (nt puit või süsi) köetava tulekolde kohale tohib seadet paigaldada vaid siis, kui on olemas kinnine ja mitte-eemaldatav kate. Tekkida ei tohi sädemete lendumist.
- Kuum õli ja rasv süttivad kiiresti. Ärge jätke kuuma õli ja rasva kunagi järelevalveta. Ärge kunagi kustutage põlengut veega. Lülitage keeduala välja. Summutage leegid ettevaatlikult kaane, kustutusteki või muu sarnase esemega.
- Gaasipõletiga keedualad, millel ei ole keedunõud, tekitavad suurt kuumust. Nende kohale paigaldatud õhupuhasti võib kahjustada saada või põlema süttida. Asetage sisselülitatud gaasikeedualale alati keedunõu.
- Kui üheaegselt on sisse lülitatud mitu gaasipõletiga keeduala, tekib suur kuumus. Nende kohale paigaldatud õhupuhasti võib kahjustada saada või põlema süttida. Kahte gaasi-keeduvälja korraga ei tohi kunagi kõige suurema leegiga kasutada kauem kui 15 minutit. Suur gaasipõleti, mille võimsus on üle 5kW (Wok), vastab kahe tavalise gaasipõleti võimsusele.

Hoiatus – Põletusoh!

Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad osad kuumaks. Ärge kunagi puudutage kuumi osi. Hoidke lapsed seadmest eemal.

Hoiatus – Vigastuste oht!

- Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega. Kandke kaitsekindaid.
- Seadme peale asetatud esemed võivad alla kukkuda. Ärge asetage seadme peale mingeid esemeid.
- LED-lampide tuli on väga ere ja võib kahjustada silmi (riskirühm 1). Sisselülitatud LED-lampide tuli ei tohi olla suunatud otse silma kauem kui 100 sekundit.

Hoiatus – Elektrilöögi oht!

- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse seadet, mis on defektne. Eemaldage võrgupistik pistikupesast või lülitage elektrivool elektrikilbist välja. Võtke ühendust hooldekeskusega.
- Asjatundmatult tehtu parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldekeskusse
- Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.

Kahjustuste põhjused

Tähelepanu!

Kahjustumise oht korrosioonikahjustuste tõttu. Lülitage seade toiduvalmistamisel alati sisse, et vältida kondensaadi teket. Kondensaat võib tekitada korrosioonikahjustusi.

Defektsed lambid vahetage alati kohe välja, et vältida ülejäänud lampide ülekoormust.

Sissetungiv niiskus võib kahjustada elektroonikat. Juhtelemente ei tohi kunagi puhastada niiske lapiga.

Vale puhastamine kahjustab pealispinda. Roostevabast terasest pindu puhastage ainult lihvi suunas. Juhtelementide puhastamiseks ei tohi kasutada roostevaba terase puhastusvahendit.

Tugevatoimelised ja abrasiivsed puhastusvahendid võivad pinda kahjustada. Teravaid ja abrasiivseid puhastusvahendeid ei tohi kasutada.

Disainielementidele liigse koormuse avaldamine toob kaasa kahjustuste ohu. Ärge tõmmake disainielementidest. Ärge asetage disainielementide peale mingeid esemeid ja ärge tõmmake nendest.

Keskkonnakaitse

Teie uus seade on eriti energiatõhus. Järgnevalt leiate soovitusel selle kohta, kuidas seadme kasutamisel veelgi rohkem energiat säästa ja seadet õigesti utiliseerida.

Energia säästmine

- Keetmisel tagage piisaval hulgal õhu juurdevool, et õhupuhasti saaks töötada tõhusalt ja madala müratasemega.
- Valige keetmisel tekkiva auru jaoks sobiv ventileerimisaste. Intensiivastet kasutage vaid vajaduse korral. Madalam ventileerimisaste tähendab väiksemat energiakulu.
- Auru intensiivse tekke korral valige õigeaegselt kõrgem ventileerimisaste. Kui keetmisel tekkiv aur on köögis juba levinud, peab õhupuhasti töötama kauem.
- Lülitage õhupuhasti välja, kui seda ei ole enam vaja.
- Lülitage valgustus välja, kui seda ei ole enam vaja.
- Puhastage või vahetage filtrid toodud ajavahemike tagant välja, et suurendada ventileerimise tõhusust ja hoida ära põlengu oht.
- Keetmisel tekkiva auru ja kondensaadi vähendamiseks katke keedupott kaanega.

Seadme kasutamine

Käesolev juhend käib seadme eri mudelite kohta. Kasutusjuhend võib kirjeldada funktsioone, mis teie seadmel puuduvad.

Märkus: Lülitage õhupuhasti sisse toiduvalmistamise alguses ja välja alles paar minutit pärast toiduvalmistamise lõppu. Nii kõrvaldatakse köögiaurud kõige tõhusamalt.

Juhtpaneel



Sümbol	Selgitus
	Ventilaator sees/väljas
	NoiseReduction-funktsioon
fresh	AirFresh-funktsioon
-	Ventileerimisastme vähendamine
+	Ventileerimisvõimsuse suurendamine / intensiivaste 1,2
P	Intensiivastme 2 otsevalimine
A	Automaatrežiim
	Tuli sees/väljas/valgustugevuse sujuv reguleerimine

Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus

Utiliseerige pakend keskkonnasäästlikult.



Seade on tähistatud vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale ELi direktiivile 2012/19/EL (waste electrical and electronic equipment – WEEE).
Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Õhupuhasti seadistamine

Sisselülitamine

- Puudutage sümbolit . Ventilator käivitub võimsusastmel .
- Puudutage sümboleid + või -, et muuta õhupuhasti võimsust.

Väljalülitamine

Puudutage sümbolit .

Müra vähendamise funktsioon

Müra vähendamise funktsioon vähendab ventilaatori tekitatavat müra.

Sisselülitamine

Märkus: Funktsiooni saab kasutada kõikidel ventileerimisastmetel, välja arvatud ventileerimisaste . Funktsioon jääb aktiveerituks ka pärast õhupuhasti väljalülitamist.

Puudutage sümbolit .

Väljalülitamine

Puudutage sümbolit .

AirFresh-funktsioon

Sisselülitamine

Puudutage sümbolit .

Näidikule ilmub **fresh**. Õhupuhasti töötab umbes 5 minutit tunnis ventileerimisastmel 1.

Väljalülitamine

Puudutage sümbolit .

AirFresh-funktsioon on lõpetatud.

Intensiivaste

Eriti tugeva lõhna ja auru tekke korral võite kasutada intensiivastet.

Sisselülitamine

Puudutage sümbolit . Näidikul süttib . Puudutage uuesti sümbolit , et lülitada tagasi intensiivastmele .

Märkus: Umbes 6 minuti pärast lülitub õhupuhasti automaatselt võimsusastmele 3.

Väljalülitamine

Kui soovite intensiivastet enne eelseatud aja lõppemist lõpetada, puudutage sümbolit .

Automaatrežiim

Sisselülitamine

- Vajutage nupule . Ventilator käivitub võimsusastmel .
- Vajutage nupule . Optimaalne ventileerimisaste ,  või  seadistatakse automaatselt sensori kaudu.

Väljalülitamine

Automaatrežiimi väljalülitamiseks vajutage nupule  või .

Ventilaator lülitub automaatselt välja, kui sensor ei tuvasta enam muudatusi õhu kvaliteedis.

Automaatrežiim töötab maksimaalselt 4 tundi.

Sensorjuhtimine

Automaatrežiimil tuvastab õhupuhasti automaatne õhusensor keetmisel ja praadimisel tekkivate lõhnade intensiivsuse. Olenevalt automaatse õhusensori seadistusest lülitub õhupuhasti mõnele muule ventileerimisastmele.

Sensori võimalikud seadistused:

Tundlikkuse esialgne seadistus: .

Tundlikkuse madalaim seadistus: .

Tundlikkuse kõrgeim seadistus: .

Kui sensorjuhtimine reageerib liiga nõrgalt või tugevalt, saab seda vastavalt muuta:

1. Kui õhupuhasti on sisse lülitatud, vajutage 1 sekundi vältel sümbolile . Seadistus ilmub näidikule.
2. Sümbolite  või  puudutamisega muudate sensorjuhtimise seadistust.
3. Vabastage sümbol .

Valgustus

Valgustust võite sisse ja välja lülitada ventilaatorist sõltumatult.

Puudutage sümbolit .

Heleduse seadistamine

Vajutage sümbolile  seni, kuni soovitud heledus on välja reguleeritud.

Täitumise näit

Metallist rasvafiltrite või aktiivsöefiltri täitumisel hakkavad pärast seadme väljalülitamist vastavad sümbolid vilkuma:

- **Metallist rasvafilter:** 
- **Aktiivsöefilter:** 
- **Metallist rasvafilter ja aktiivsöefilter:**  ja 

Hiljemalt nüüd tuleks metallist rasvafiltreid puhastada või aktiivsöefilter välja vahetada. → "Puhastamine ja hooldamine" lk 9

Ajal, mil täitumisenäidud vilguvad, saab neid lähtestada. Selleks puudutage sümbolit .

Näidiku ümberseadmine õhuringlusrežiimile

Õhuringlusrežiimile seadmiseks tuleb elektrooniline juhtimine vastavalt ümber seadistada:

- Õhupuhasti peab olema vooluvõrku ühendatud ja välja lülitatud.
- Vajutage sümbolile  ja hoidke seda all, puudutage sümbolit **+** või **-**, kuni õhuringlusrežiimi näit 2 (mitteregeneeritavad filtrid) süttib. Vabastage sümbol . Elektrooniline juhtimine on seadistatud õhuringlusrežiimile (mitteregeneeritavad filtrid).
- Vajutage sümbolile  ja hoidke seda all, puudutage sümbolit **+** või **-**, kuni õhuringlusrežiimi näit 3 (regeneeritavad filtrid) süttib. Vabastage sümbol . Elektrooniline juhtimine on seadistatud õhuringlusrežiimile (regeneeritavad filtrid).
- Kui uuesti puudutada ja hoida all sümbolit  ja puudutada sümboleid **+** või **-** seni, kuni näit 1 süttib, seatakse elektrooniline juhtimine taas äratõmberežiimile.

Helisignaali

Sisselülitamine

Kui õhupuhasti on sisse lülitatud, puudutage ja hoidke üheaegselt umbes 3 sekundi vältel all sümboleid  ja . Kinnituseks kõlab helisignaali.

Sisselülitatud helisignaali puhul süttib .

Väljalülitamine

Kui õhupuhasti on sisse lülitatud, puudutage ja hoidke üheaegselt umbes 3 sekundi vältel all sümboleid  ja . Kinnituseks kõlab helisignaali.

Väljalülitatud helisignaali puhul süttib .

Ühendamine pliidiplaadiga

Selle seadme saate ühendada pliidiplaadiga, mis peab olema ühildatav, ja sel moel juhtida õhupuhastit pliidiplaadi kaudu.

Seadmete ühendamiseks on erinevad võimalused:

Home Connect

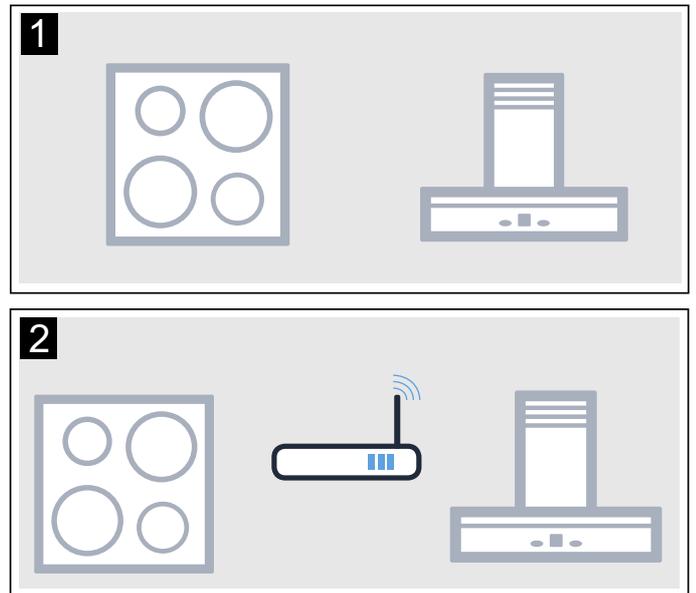
Kui mõlemad seadmed on Home Connect toega, on ühendamine võimalik Home Connect rakenduse kaudu.

Selleks järgige kaasasolevaid Home Connect kasutusjuhiseid.



Seadmete vahetu ühendamine

Kui seade on pliidiplaadiga vahetult ühendatud, ei ole ühendamine koduvõrguga enam võimalik. Seade töötab nagu ilma võrguühendusega õhupuhasti ja seda saab endiselt käsitseda juhtpaneeli kaudu.



Seadmete ühendamine koduvõrgu kaudu

Kui seadmed ühendatakse omavahel koduvõrgu kaudu, saab õhupuhastit käsitseda nii pliidiplaadipõhise juhtimise kui ka Home Connect kaudu.

Märkused

- Järgige õhupuhasti kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage nendest kinnipidamine ka siis, kui käsitate seadet pliidiplaadipõhise juhtimise kaudu.
- Alati tuleb eelistada käsitsemist õhupuhasti enda juhtpaneelist. Sel ajal ei saa õhupuhastit käsitseda pliidiplaadipõhiselt.

Ühenduse loomine

Ühenduse loomiseks pliidiplaadi ja õhupuhasti vahel peab õhupuhasti olema sisse lülitatud.

Veenduge, et pliidiplaat on sisse lülitatud ja seatud otsingurežiimile.

Seejuures järgige pliidiplaadi kasutusjuhendit.

Vahetu ühendamine

Märkused

- Enne seadmete ühendamist lähtestage kõik olemasolevad ühendused koduvõrgu või teiste seadmetega.
- Kui ühendate õhupuhasti pliidiplaadiga vahetult, ei ole ühendamine koduvõrguga enam võimalik ja te ei saa Home Connecti enam kasutada.

Hoidke sümboleid  ja  ühekorruga all, kuni näidud  ja  hakkavad vilkuma.

Õhupuhasti on pliidiplaadiga ühendatud, kui sümbol  enam ei vilgu ja põleb.

Ühendamine koduvõrgu kaudu

Märkused

- Vajate WPS-funktsiooniga ruuterit.
 - Teil peab olema ruuterile ligipääs.
 - Ühendusprotsessi ajal ei ole võimalik õhupuhastit sisse lülitada. Protsessi võite igal ajal katkestada, selleks vajutage ①.
 - Võrku ühendatud ooterežiimis tarbib teie seade max 2 W.
1. Hoidke sümbolile ① ja P all, kuni näidud  ja – hakkavad vilkuma.
 2. Vajutage sümbolile +, et käivitada automaatset registreerimist koduvõrgus.  ja / vilguvad.
 3. 2 minuti jooksul vajutage ruuteri WPS-nupule. Kui ühendus koduvõrguga on loodud, siis ühendub õhupuhasti pliidiplaadiga automaatselt.  ja 3 vilguvad.

Ühendusprotsess on lõpule jõudnud, kui juhtpaneelil näit  enam ei vilgu, vaid põleb.

Märkus: Ühendust saab luua ainult siis, kui mõlemad seadmed on koduvõrguga ühendatud ja asuvad otsingurežiimis. Kui otsingurežiimi jaoks ette nähtud aeg peaks olema ühel kahest seadmest juba möödunud, siis käivitage otsing uuesti.

Home Connect

See seade on võrku ühendatav ja mobiilse lõppseadme abil juhitav.

Kui seadet koduvõrku ei ühendata, töötab seade nagu ilma võrguühendusega õhupuhasti ja seda saab endiselt juhtida ekraani kaudu.

Home Connecti funktsiooni kasutatavus sõltub Home Connecti teenuse kättesaadavusest teie riigis. Home Connecti teenused ei ole igas riigis kasutatavad. Lisateavet selle kohta leiate aadressilt www.home-connect.com.

Märkused

- Järgige selles kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage nendest kinnipidamine ka siis, kui juhite seadet Home Connect rakenduse kaudu ja ei ole sealjuures kodus. Järgige ka Home Connect rakenduses esitatud juhiseid.
- Alati tuleks eelistada käsitsemist seadme enda kaudu. Sel ajal ei ole käsitsemine Home Connecti rakenduse kaudu võimalik.

Seadistamine

Seadistuste tegemiseks Home Connecti kaudu peab Home Connect rakendus olema installitud teie mobiilsesse lõppseadmesse ning olema vastavalt seadistatud.

Selleks järgige kaasasolevaid Home Connect kasutusjuhiseid.

Rakendus juhib teid läbi kogu installeerimisprotsessi. Täitke seadistuste tegemiseks kõik rakenduses ettenähtud toimingud.

Seadistamiseks peab rakendus olema avatud.

Märkus: Võrku ühendatud ooterežiimis tarbib teie seade max 2 W.

Automaatne sisselogimine koduvõrku

Märkused

- Vajate WPS-funktsiooniga ruuterit.
 - Teil peab olema ruuterile ligipääs. Kui see ei ole nii, järgige samme "Manuaalne sisselogimine koduvõrku".
 - Ühendusprotsessi ajal ei ole võimalik õhupuhastit sisse lülitada. Protsessi võite igal ajal katkestada, selleks vajutage ①.
 - Õhupuhasti ühendamiseks koduvõrguga peab õhupuhasti olema sisse lülitatud.
1. Hoidke sümbolile ① ja P korraka all, kuni näidud  ja – hakkavad vilkuma.
 2. Vajutage sümbolile +, et käivitada automaatset sisselogimist koduvõrku.  ja / vilguvad.
 3. 2 minuti jooksul vajutage ruuteri WPS-nupule. Kui ühendus on loodud, ühendub õhupuhasti Home Connect rakendusega automaatselt.  ja 3 vilguvad.

Märkus: Kui ühendust ei ole võimalik luua, lülitub õhupuhasti automaatselt manuaalsele ühendamisele koduvõrguga.  ja 2 vilguvad. Logige seade koduvõrku manuaalselt sisse või vajutage -, et automaatset sisselogimist uuesti käivitada.

4. Järgige mobiilsele lõppseadmele ilmuvaid juhiseid võrku automaatselt sisselogimiseks.

Sisselogimisprotsess on lõpule jõudnud, kui juhtpaneelil näit  enam ei vilgu, vaid põleb.

Käsitsi sisselogimine koduvõrku

Märkused

- Ühendusprotsessi ajal ei ole võimalik õhupuhastit sisse lülitada. Protsessi võite igal ajal katkestada, selleks vajutage ①.
 - Õhupuhasti ühendamiseks koduvõrguga peab õhupuhasti olema sisse lülitatud.
1. Hoidke sümbolile ① ja P korraka all, kuni näidud  ja – hakkavad vilkuma.
 2. Vajutage kaks korda sümbolile +, et käivitada manuaalset sisselogimist koduvõrku.  ja 2 vilguvad.
 3. Logige mobiilne lõppseade õhupuhasti võrku sisse, kasutades SSID "HomeConnect" ja võtit "HomeConnect".



Kui ühendus on loodud, ühendub õhupuhasti Home Connect rakendusega automaatselt.  ja 3 vilguvad.

4. Järgige mobiilsele lõppseadmele ilmuvaid juhiseid võrku manuaalseks sisselogimiseks. Sisselogimisprotsess on lõpule jõudnud, kui juhtpaneelil näit  enam ei vilgu, vaid põleb.

Rakendusega ühendamine

Kui Teie mobiilses lõppseadmes on installeeritud Home Connect rakendus, saate selle ühendada oma õhupuhastiga.

Märkused

- Seade peab olema võrguga ühendatud.
 - Rakendus peab olema avatud.
1. Hoidke sümbolaid  ja  korruga all, kuni näidud  ja  hakkavad vilkuma.
 2. Järgige mobiilsele lõppseadmele ilmuvaid Home Connect rakenduse juhiseid. Ühendusprotsess on lõpule jõudnud, kui juhtpaneelil näit  enam ei vilgu, vaid põleb.

Tarkvara värskendus

Tarkvara värskendamise funktsiooniga ajakohastatakse õhupuhasti tarkvara (nt optimeerimine, vigade kõrvaldamine, turvalisuse huvides vajalikud uuendused). Tingimus on, et olete Home Connect registreeritud kasutaja, olete rakenduse installeerinud oma mobiilsesse lõppseadmesse ja olete ühendatud Home Connect serveriga.

Kui saadaval on tarkvara värskendus, teavitatakse teid sellest Home Connect rakenduse kaudu ning saate värskenduse allalaadimise rakenduse kaudu käivitada.

Pärast edukat allalaadimist saate värskenduse Home Connect rakenduse kaudu käivitada, kui olete lokaalses võrgus.

Pärast edukat installeerimist saadetakse teile Home Connect rakenduse kaudu vastav teavitus.

Märkused

- Allalaadimise ajal saate oma õhupuhastit edasi kasutada.
- Olenevalt rakenduse seadistustest võib tarkvara värskenduse allalaadimine toimuda ka automaatselt.
- Turvalisuse huvides vajaliku uuenduse soovitate installeerida võimalikult ruttu.

Ühenduse lähtestamine

Salvestatud ühendusi koduvõrguga ja Home Connectiga saate igal ajal lähtestada.

Hoidke sümbolaid  ja  all seni, kuni kõlab helisignaali. Kui helisignaali on sisse lülitatud, kõlab signaal.

Andmekaitse viide

Teie Home Connecti seadme esmakordsel ühendamisel Internetiga ühendatud WLAN-võrku edastab teie seade Home Connecti serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):

- Ühene seadme ID (koosneb seadmevõtmetest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).
- Wi-Fi-sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehniliseks kaitsmiseks).
- Teie koduseadme aktuaalne riist- ja tarkvara versioon.
- Võimaliku eelnenud tehaseseadistustele lähtestamise olek.

See esmaregistreerimine valmistab kasutamiseks ette Home Connecti funktsionaalsused ja on vajalik alles sellel ajahetkel, kui te soovite Home Connecti funktsionaalsusi esmakordselt kasutada.

Märkus: Arvestage, et Home Connecti funktsionaalsused on kasutatavad ainult koos Home Connecti rakendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connecti rakenduses.

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib Constructa-Neff Vertriebs-GmbH, et raadiofunktsiooniga seade vastab direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja muudele asjaomastele sätetele.

Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiata internetist www.neff-international.com seadme tootelehel täiendavate dokumentide alt.



2,4 GHz riba: 100 mW max.
5 GHz riba: 100 mW max.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides

Puhastamine ja hooldamine

Hoiatus – Vigastuste oht!

Seadme peale asetatud esemed võivad avaldada kinnituselementidele liiga suurt koormust. Seade võib alla kukkuda. Ärge asetage seadme peale mingeid esemeid.

Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi. Puhastage seadet üksnes niiske lapiga. Enne puhastamist tõmmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.

Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.

Hoiatus – Vigastuste oht!

Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega. Kandke kaitsekindaid.

Puhastusvahendid

Et erinevaid pindu ebasobivate puhastusvahenditega mitte kahjustada, pidage kinni tabelis toodud andmetest. Ärge kasutage

- tugevatoimelisi ja küürivaid puhastusvahendeid, nt küürimispulbrit või -vedelikku,
- suure alkoholisisaldusega puhastusvahendeid,
- kraapivaid puhastuskäsnu,
- kõrgsurve- ega aurupuhasteid,
- katlakivi eemaldavaid puhastusvahendeid,
- agressiivseid universaalpuhastusvahendeid,
- ahjupuhastusaerosoole.

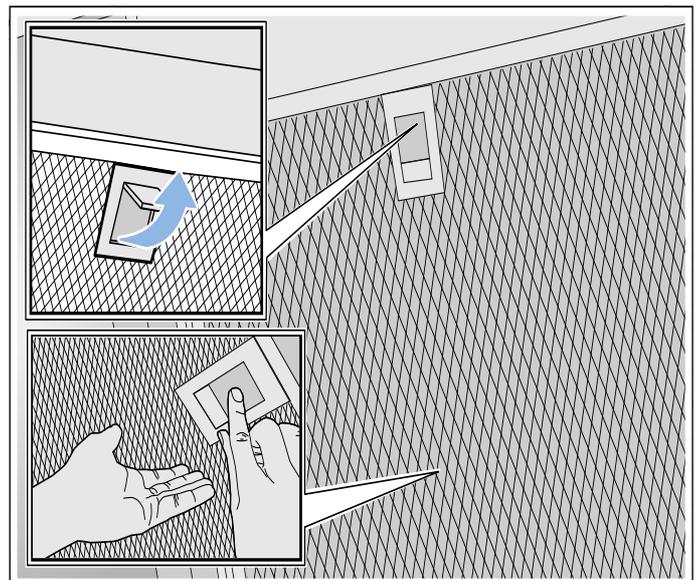
Märkus: Uued puhastuslapid loputage enne kasutamist hoolikalt läbi.

Märkus: Järgige kõiki puhastusvahenditele lisatud juhiseid ja hoiatusi.

Ala	Puhastusvahend
roostevaba teras	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Roostevabast terasest pindu puhastage ainult lihvi suunas. Hooldekeskuses ja müügiesindustes on saadaval sobivad vahendid roostevaba terase puhastamiseks. Kandke puhastusvahend pehme lapiga õhukese kihina pinnale.
Lakitud pinnad	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage niiske lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage roostevaba terase puhastusvahendit.
Alumiinium ja plast	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage pehme lapiga.
Klaas	Klaasipuhastusvahend: Puhastage pehme lapiga. Ärge kasutage klaasist kaabitsat.
Juhtelemendid	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage niiske lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Sissetungivast niiskusest tingitud elektrilöögi oht. Sissetungiv niiskus võib kahjustada elektroonikat. Juhtelemente ei tohi kunagi puhastada märja lapiga. Ärge kasutage roostevaba terase puhastusvahendit.

Metallist rasvafiltri eemaldamine

1. Avage lukustus ja keerake metallist rasvafilter alla. Sealjuures hoidke teise käega metallist rasvafiltrit all kinni.
2. Võtke metallist rasvafilter hoidikust välja.



Märkused

- Metallist rasvafiltri alumisse ossa võib koguneda rasva.
- Hoidke metallist rasvafiltrit rõhtsalt, et vältida rasva mahatilkumist.

3. Puhastage metallist rasvafilter.
4. Puhastage korpuse ligipääsetavad osad. Puhastage seadme sisemus.

⚠ Hoiatus – Vigastuste oht!

Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega. Kandke kaitsekindaid.

Metallist rasvafiltrite puhastamine

Käesolev juhend käib seadme eri mudelite kohta. Kasutusjuhend võib kirjeldada funktsioone, mis teie seadmel puuduvad.

⚠ Hoiatus – Tuleoht!

Rasvafiltrisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida. Puhastage metallist rasvafilteid regulaarselt. Ärge kunagi laske seadmel töötada ilma rasvafiltriteta.

Märkused

- Ärge kasutage agressiivseid, happe- või leelisesisaldusega puhastusvahendeid.
- Soovitame puhastada rasvafilteid iga kahe kuu tagant.
- Metallist filtrite puhastamisel puhastada niiske lapiga ka seadmes olev metallist filtrite hoidik.
- Metallist rasvafilteid võib pesta nõudepesumasinas või käsitsi.

Käsitsi:

Märkus: Tugevalt kinnikleepunud mustuse eemaldamiseks võite kasutada spetsiaalset rasvalahustit. Seda saab tellida e-poe kaudu.

- Leotage metallist rasvafilteid kuumas pesuvees, millele on lisatud nõudepesuvahendit.
- Puhastamiseks kasutage harja ja seejärel loputage filtreid korralikult.
- Laske metallist rasvafiltritel imaval alusel nõrguda.

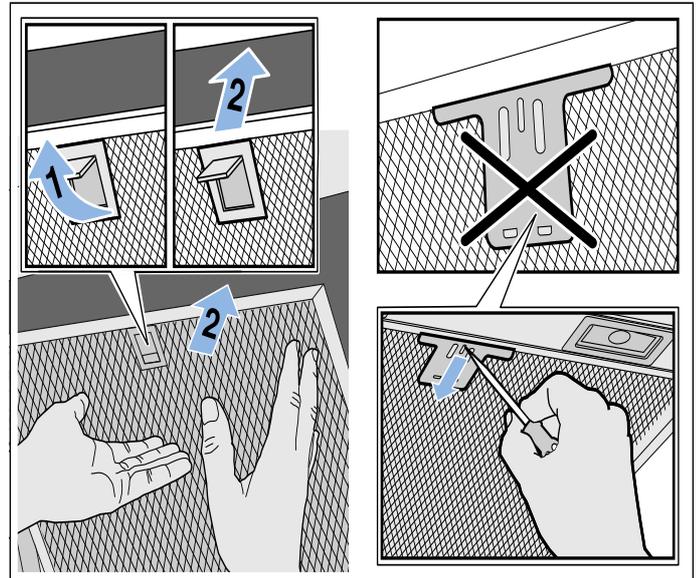
Nõudepesumasinas:

Märkus: Nõudepesumasinas pesemise korral võib ette tulla kergeid värvimuutusi. Värvimuutused ei mõjuta metallist rasvafiltrite funktsiooni.

- Kasutage tavalist nõudepesuvahendit.
- Ärge peske tugevasti määrdunud metallist rasvafilteid koos nõudega.
- Asetage metallist filtrid nõudepesumasinasse nii, et need ei puutu kokku teiste nõudega. Ärge suruge metallist rasvafilteid millegi vahele.
- Valige temperatuur kuni 70°C.

Metallist rasvafiltrite paigaldamine

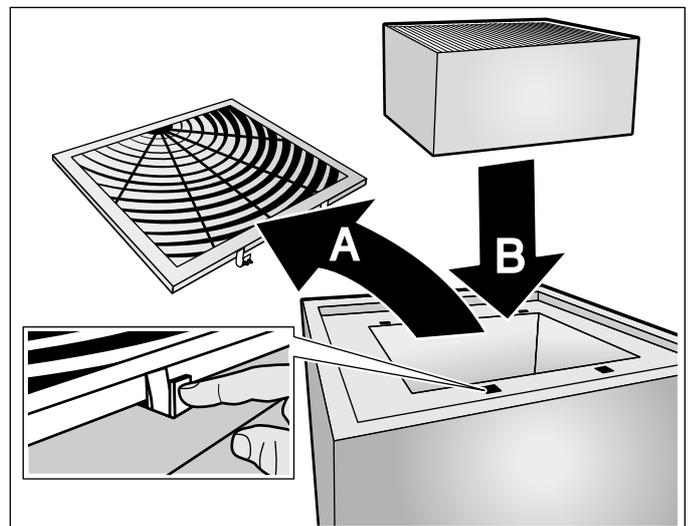
1. Asetage metallist rasvafilter kohale. Sealjuures hoidke teise käega metallist rasvafiltrit alt kinni.
Märkus: Veenduge, et metallist rasvafilter on õiges asendis.
2. Tõstke metallist rasvafilter üles ja fikseerige lukustus.
3. Kui metallist rasvafilter ei ole korrektselt sisse pandud, avage lukustus ja asetage metallist rasvafilter sisse õigesti.



Aktiivsöefiltri vahetamine

Märkus: Lõhnade sidumiseks õhuringlusrežiimil tuleb paigaldada aktiivsöefilter. Erinevaid võimalusi seadme kasutamiseks õhuringlusrežiimil leiate kataloogidest, nõu saate küsida ka müügiesindustest. Selleks vajalikud lisatarvikud saate müügiesindustest, hooldekeskusest või e-poest.

1. Avage seadme peal olev kate.
2. Võtke vana aktiivsöefilter välja ja asetage kohale uus aktiivsöefilter.



3. Sulgege kate.
4. Lähtestage täitumisnäit. → "Täitumise näit" lk 5

? Mida teha tõrgete korral?

Tekkinud tõrkeid on sageli võimalik ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist järgige alltoodud juhiseid.

⚠ Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtu parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldekeskusesse

Tõrgete tabel

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta	Toitepistik ei ole ühendatud pistikupesassa	Ühendage seade vooluvõrguga
	Voolukatkestus	Kontrollige, kas teised kodumasinad töötavad
	Kaitse on defektne	Kontrollige elektrikilbist, kas seadme kaitse on töökorras
Valgusti ei tööta.	LED-lambid on defektsed.	Võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
Nuppude valgustus ei toimi.	Juhtmoodul on defektne.	Pöörduge hooldekeskusesse.

LED-lambid

Defektseid LED-lampe tohivad välja vahetada ainult tootja, volitatud hooldekeskus või asjaomase kvalifikatsiooniga spetsialist (elektripaigaldaja).

⚠ Hoiatus – Vigastuste oht!

LED-lampide tuli on väga ere ja võib kahjustada silmi (riskirühm 1). Sisselülitatud LED-lampide tuli ei tohi olla suunatud otse silma kauem kui 100 sekundit.

☎ Hooldekeskus

Asjatundliku nõustamise tagamiseks teatage meile oma seadme tootenumber (E-nr) ja valmistamisnumber (FD-nr). Andmesildi numbritaega leiate seadme pealt (selleks eemaldage aktiivsöefilter).

The diagram shows a rectangular label with a grid of small squares. At the top, there are two rows of these squares. Below them, there are three labeled fields: 'E-Nr' (with a grid of 10 squares), 'FD' (with a grid of 5 squares), and 'Z-Nr' (with a grid of 5 squares). Below these fields is a 'Type:' label followed by a grid of 10 squares.

Et vajaduse korral ei oleks vaja pikalt otsida, võite oma seadme andmed ja hooldekeskuse telefoninumbri siia kirja panna.

E-nr	FD-nr
Hooldekeskus ☎	

Pidage meeles, et seadme vale käsitsuse korral ei ole hooldustehniku visiit ka garantii ajal tasuta.

Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.

Tootja pädevuses võite kindel olla. Sellest lähtudes tagate, et parandustöid teevad asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.

Tarvikud

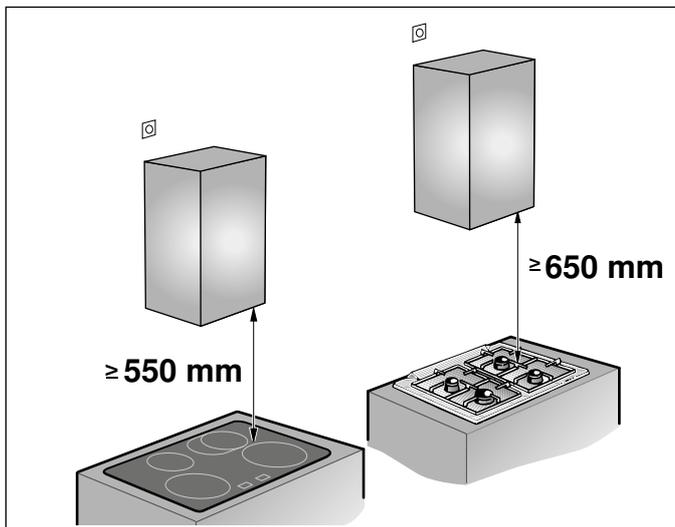
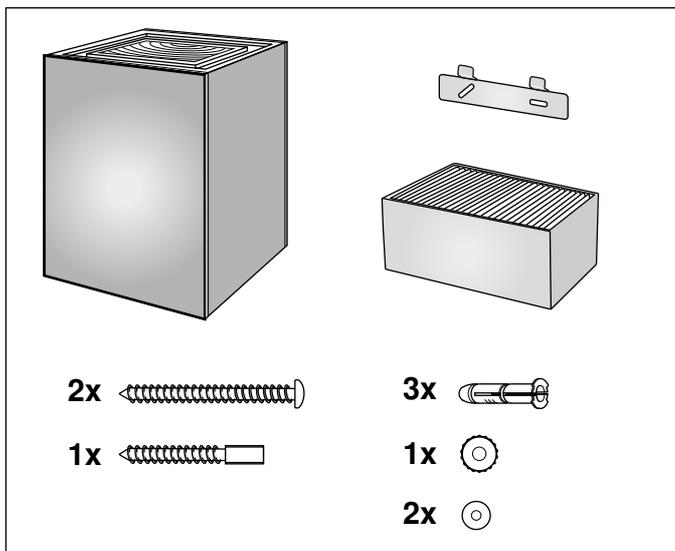
(ei sisaldu tarnekomplektis)

Märkus: Antud juhend kehtib seadme erinevatele variantidele. Võimalik, et loetletud on lisatarvikud, mis Teie seadmega ei sobi.

Märkus: Järgige tarvikute paigaldusjuhendit.

Varufilter CleanAir õhuringlusmoodulile (mitteregeneeritav)	Z5170X1
Varufilter CleanAir õhuringlusmoodulile (regeneeritav)	Z50XXPOXO

PAIGALDUSJUHE



- See seade paigaldatakse seinale.
- Kruvide asend reguleerige välja tarnekomplekti kuuluva šablooniga järgi.
- Eritarvikute puhul (nt õhuringlusrežiimi jaoks) järgida nendega kaasas olevat paigaldusjuhendit.
- Seadme pealispind on tundlik. Paigaldamisel olge ettevaatlik, et vältida pinna kahjustamist.

Olulised ohutusnõuded

Lugege see juhend hoolikalt läbi. Vaid siis saate seadet käsitseda ohutult ja õigesti. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles hilisemaks kasutamiseks või seadme järgmiste omanike tarvis.

Kontrollige seade pärast pakendi eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamise korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Turvaline kasutamine on tagatud ainult siis, kui paigaldamine toimub vastavalt paigaldusjuhendile. Paigaldatud seadme veatu töö eest vastutab paigaldaja.

Seadme pealispind on õrn. Paigaldamisel olge ettevaatlik, et vältida pinna kahjustamist.

Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid ehituseeskirju ja kohalike elektri- ning gaasivarustusettevõtjate nõudeid.

Hoiautus – Tuleoht!

- Rasvafiltrisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida. Kuumuse kogunemise vältimiseks tuleb kinni pidada toodud vahekaugustest. Järgige ka pliidi kohta esitatud teavet. Kui gaasi- ja elektrilisi keeduvälju kasutatakse koos, kehtib suurim etteantud vahemaa.
- Rasvafiltrisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida. Seadme all ei tohi töötada lahtise leegiga (nt flambeerida). Tahke kütusega (nt puit või süsi) köetava tulekolde kohale tohib seadet paigaldada vaid siis, kui on olemas kinnine ja mitte-eemaldatav kate. Tekkida ei tohi sädemete lendumist.

Hoiautus – Vigastuste oht!

- Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega. Kandke kaitsekindaid.
- Seade, mis ei ole nõuetekohaselt kinnitatud, võib alla kukkuda. Kõik kinnitusdetailid peavad olema kindlalt ja ohutult paigaldatud.
- Seade on raske. Seadme liigutamiseks läheb vaja 2 inimest. Kasutage vaid sobivaid abivahendeid.
- Elektriliste või mehaaniliste muudatuste tegemine on ohtlik ja võib kaasa tuua häireid seadme töös. Ärge tehke elektrilisi ega mehaanilisi muudatusi.

⚠️ Hoiatus – Elektrilöögi oht!

- Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega. Ühendusjuhe võib kahjustada saada. Ühenduskaablit ei tohi paigaldamise ajal murda ega kinni kiiluda.
- Seadet peab olema igal võimalik voluvõrgust lahti ühendada. Seadet tohib ühendada ainult nõuetekohaselt paigaldatud kaitsekontaktiga varustatud pistikupesasse. Ühendusjuhtme pistikule peab pärast seadme paigaldamist olema vaba ligipääs. Kui see ei ole nii, tuleb elektriinstallatsioonis paigaldada kõikide pooluste lahusseade vastavalt ülepingekategooriale III ja kehtivatele eeskirjadele. Elektriinstallatsioonitöid tohib teha ainult elektriala spetsialist. Seadmega seotud voluluringi soovitage paigaldada rikkevoolukaitselüliti (FI-lüliti).

⚠️ Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtu parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldekeskusesse

⚠️ Hoiatus – Lämpumisoht!

Pakkematerjal on lastele ohtlik. Lastel ei tohi kunagi lubada pakkematerjaliga mängida.

**Üldised nõuanded****Seina kontrollimine**

- Sein peab olema tasane, vertikaalne ja piisavalt stabiilne.
- Puuritud aukude sügavus peab vastama kruvi pikkusele. Tüüblid peavad olema kindlalt kinni.
- Kaasas olevad kruvid ja tüüblid sobivad massiivsele müüritisele. Teiste konstruktsioonide (nt kipsplaadid, poorbetoon, poorsed plokid) jaoks tuleb kasutada vastavalt sobivaid kinnitusvahendeid.
- Õhupuhasti maksimaalne kaal on **ca 10 kg**.

Ühendamine voluvõrku**⚠️ Hoiatus – Elektrilöögi oht!**

Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega. Ühendusjuhe võib kahjustada saada. Ühenduskaablit ei tohi paigaldamise ajal murda ega kinni kiiluda.

Vajalikud ühendusandmed leiate seadme siseküljel asuvalt andmeplaadilt, võtke maha metallist rasvafilter.

Ühendusjuhtme pikkus: ca 1,30 m

Seade vastab EÜ raadiohäireid käsitlevate õigusaktide sätetele.

⚠️ Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Seadet peab olema igal võimalik voluvõrgust lahti ühendada. Seadet tohib ühendada ainult nõuetekohaselt paigaldatud kaitsekontaktiga varustatud pistikupesasse. Ühendusjuhtme pistikule peab pärast seadme paigaldamist olema vaba ligipääs. Kui see ei ole nii, tuleb elektriinstallatsioonis paigaldada kõikide pooluste lahusseade vastavalt ülepingekategooriale III ja kehtivatele eeskirjadele. Elektriinstallatsioonitöid tohib teha ainult elektriala spetsialist. Seadmega seotud voluluringi soovitage paigaldada rikkevoolukaitselüliti (FI-lüliti).

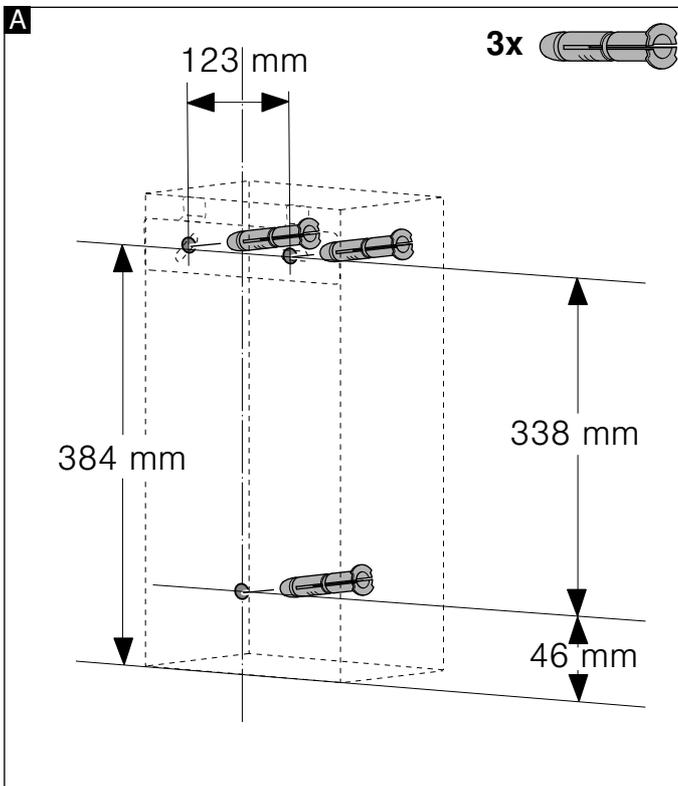
Paigaldamine

Paigaldamise ettevalmistamine

Tähelepanu!

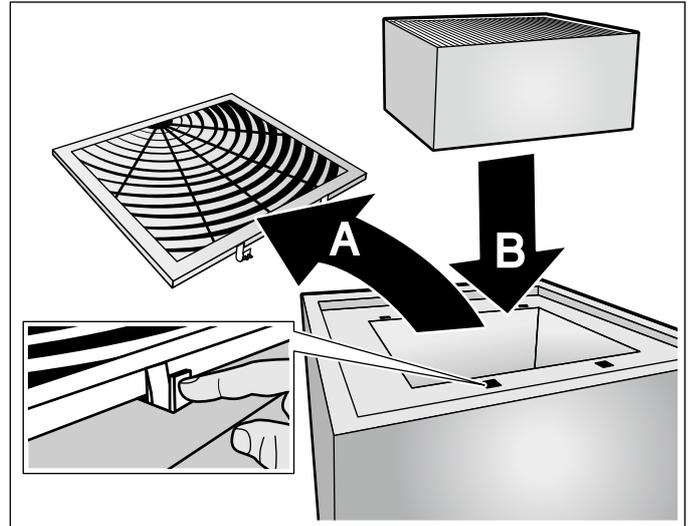
Veenduge, et puuritavas piirkonnas ei leidu elektrijuhtmeid, gaasi- ega veetorusid.

1. Määrake kindlaks õhupuhasti asukoht ja märkige seadme alumise külje asukoht seinale. Keskpunkti kindlaksmääramisel lähtuge pliidiplaadist.
Märkus: Soovitame riputada õhupuhasti üles nii, et seadme alumine serv on kõrval asuva ülakapi ülaservaga ühel joonel. Veenduge, et järgitud on ettenähtud vahekaugusi pliidiplaadist.
2. Asetage eelnevalt mahamärgitud joonele šabloon. Märkige kruvide asukohad.
3. Puurige kinnituste tarvis kolm auku $\varnothing 8$ mm ja sügavusega 80 mm ning suruge tüüblid seinaga ühetasa sisse.



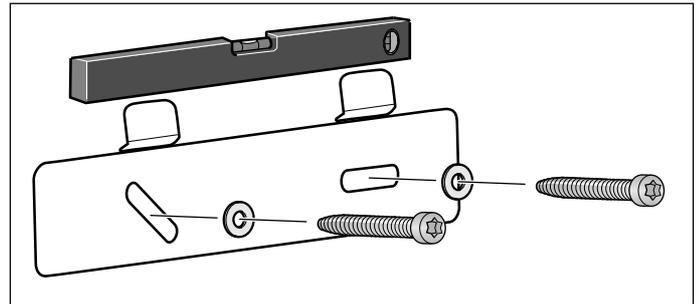
Seadme ettevalmistamine

1. Võtke aktiivsoefilter kilest välja.
2. Avage seadme peal olev kate ja eemaldage see **A**, asetage kohale aktiivsoefilter **B** ja sulgege kate.

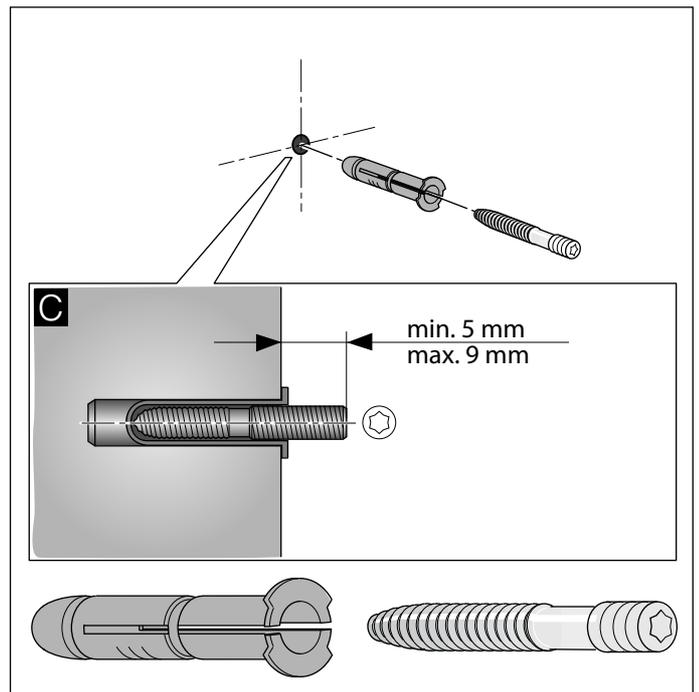


Paigaldamine

1. Kruvige õhupuhasti jaoks ettenähtud riputi käsitsi külge, joondage vesiloodiga ja pingutage kinni.

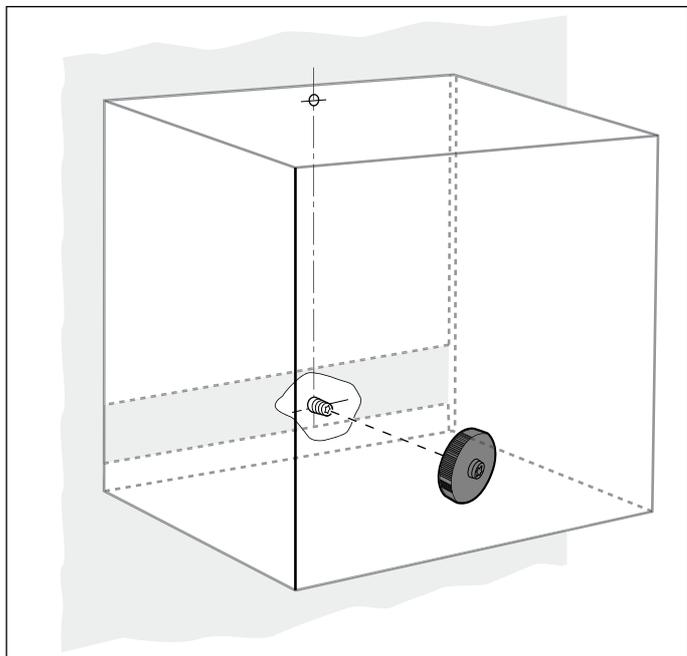


2. Keermepolt keerake sisse nii, et see ulatub seinast veel **5 - 9 mm** ulatuses välja.



Riputage seade üles.

1. Eemaldage kaitsekile esmalt seadme tagaküljelt ja pärast paigaldamist tõmmake see täies ulatuses maha.
2. Enne ülespanekut eemaldage metallist rasvafilter.
3. Pange seade üles.
4. Keerake rihveldatud mutter tugevasti kinni.



5. Asetage metallist rasvafilter uuesti kohale ja ühendage seade vooluvõrku.

It Turinys

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA.....	16
 Naudojimas pagal paskirtį.....	16
 Svarbūs saugos nurodymai.....	16
 Aplinkosauga.....	17
 Prietaiso valdymas	18
 Prijungimas prie kaitlentės	20
 Home Connect.....	21

 Valymas ir techninė priežiūra	23
 Ką daryti atsiradus sutrikimams?	25
 Klientų aptarnavimo tarnyba.....	25
MONTAVIMO INSTRUKCIJA	26
 Svarbūs saugos nurodymai	26
 Bendrieji nurodymai	27
 Įrengimas	28

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Daugiau informacijos apie gaminius, priedus, atsargines dalis ir paslaugas rasite internete:

www.neff-international.com ir interneto parduotuvėje:
www.neff-eshop.com

Naudojimas pagal paskirtį

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis savo prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Prietaisas saugiai naudojamas tik tuomet, jei jis tinkamai sumontuotas, laikantis montavimo instrukcijos. Įrengimo darbus atliekantis asmuo atsakingas už nepriekaištingą veikimą statymo vietoje.

Šis prietaisas naudojamas tik privačiame namų ūkyje ir namų aplinkoje. Prietaisas nepritaikytas naudoti lauke. Veikiančio prietaiso nepalikite be priežiūros. Gamintojas neatsako už gedimus dėl netinkamo prietaiso naudojimo ar priežiūros.

Šis prietaisas pritaikytas naudoti daugiausia 2000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesniems nei 8 metų vaikams neleidžiama būti arti prietaiso ir jungiamojo laido.

Išpakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Šis prietaisas nėra pritaikytas eksploatuoti su išoriniu jungikliu su laikrodžio mechanizmu arba nuotoliniu valdikliu.

Svarbūs saugos nurodymai

Įspėjimas – Kyla pavojus uždusti!

Pakuotė pavojinga vaikams. Niekuomet neleiskite žaisti vaikams su pakuotės medžiagomis.

Įspėjimas – Gali kilti gaisras!

- Gali užsiliepsnoti riebalų filtru esančios riebalų nuosėdos. Riebalų filtrą reguliariai valykite. Prietaiso niekada nenaudokite be riebalų filtro.
- Gali užsiliepsnoti riebalų filtru esančios riebalų nuosėdos. Šalia prietaiso niekada nenaudokite atviros ugnies (pvz., negaminkite degių patiekalų). Prietaisą virš židinio, kūrenamo kietu kuru (pvz., malkomis ar anglimi), galima montuoti tik tuomet, jei įrengtas uždaras, nenuimamas dangtis. Negali būti žiežirbų.

- Įkaitęs aliejus ir riebalai gali greitai užsiliepsnoti. Niekada nepalikite be priežiūros karšto aliejaus ir riebalų. Niekada negesinkite ugnies vandeniu. Išjunkite kaitvietę. Liepsną atsargiai slopinkite dangčiu, gesinimo antklode arba panašiu daiktu.
- Jei ant įjungtos dujinės kaitvietės neuždedamas maisto ruošimo indas, sklinda didelis karštis. Jis gali pažeisti arba uždegti viršuje įmontuotą ventiliatorių. Dujines kaitvietes naudokite tik uždėję maisto ruošimo indą.
- Kartu įjungus kelias dujines kaitvietes, susidaro didelis karštis. Jis gali pažeisti arba uždegti viršuje įmontuotą ventiliatorių. Niekomet vienu metu dviejų dujinių kaitviečių nenaudokite ilgiau nei 15 minučių. Daugiau nei 5 kW didžiojo degiklio (kiniškoms keptuvėms) galingumas atitinka dviejų dujų degiklių galingumą.

⚠️ Įspėjimas – Pavojus nudegti!

Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Liepkite pasitraukti vaikams.

⚠️ Įspėjimas – Pavojus susižeisti!

- Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios. Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Ant prietaiso padėti daiktai gali nukristi. Niekomet nedėkite ant prietaiso jokių daiktų.
- Šviesos diodų lemputės šviečia labai ryškiai ir gali pažeisti akis (1 rizikos grupė). Nežiūrėkite į įjungtas šviesos diodų lemputes ilgiau nei 100 sekundžių.

⚠️ Įspėjimas – Elektros smūgio pavojus!

- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugedusio prietaiso. Iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Dėl prasiskverbusio skysčio gali įvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančių įrenginių.

Pažeidimų priežastys

Dėmesio!

Prietaisas gali sugesti dėl korozijos. Gamindami maistą visuomet įjunkite prietaisą, kad nesusidarytų kondensatas. Susidaręs kondensatas gali sukelti koroziją ir gedimą.

Nedelsdami pakeiskite perdegusias lemputes, kad likusioms lemputėms netektų per didelė apkrova.

Kyla pavojus sugadinti prietaisą dėl į elektronikos dalį patenkančios drėgmės. Niekomet nevalykite valdymo elementų drėgna šluoste.

Prietaiso paviršių galima pažeisti netinkamai į valant. Nerūdijančiojo plieno paviršius valykite tik gludrinimo kryptimi. Valdymo elementų nevalykite nerūdijančiojo plieno valikliu. Aštriomis arba šveičiamosiomis valymo priemonėmis galima pažeisti paviršius. Niekada nenaudokite aštrių ir šveičiamųjų valymo priemonių.

Dėl netinkamos dizaino elementų apkrovos, kyla pažeidimo pavojus. Netraukite už dizaino elementų. Niekomet nedėkite arba nekabinkite ant dizaino elementų jokių daiktų.



Aplinkosauga

Jūs naujasis prietaisas yra labai ekonomišką. Čia pateikiama patarimų, kaip naudojant prietaisą galima sutaupyti dar daugiau energijos ir kaip tinkamai utilizuoti naudotą prietaisą.

Elektros energijos taupymas

- Ruošiant maistą turi būti tiekama pakankamai oro, kad garų rinktuvas veiktų efektyviai ir tyliai.
- Ventiliatoriaus intensyvumo pakopą parinkite, atsižvelgdami į garų kiekį. Intensyviają pakopą naudokite tik tuomet, kai tikrai reikia. Kuo žemesnė ventiliatoriaus veikimo pakopa, tuo mažiau elektros energijos vartojama.
- Jei ruošiant maistą garų atsiranda daugiau, laiku perjunkite aukštesnę ventiliatoriaus veikimo pakopą. Jei virtuvėje pasklis daug maisto ruošimo garų, garų rinktuvas turės veikti ilgiau.
- Išjunkite garų rinktuvą, kai jo nebereikia.
- Išjunkite apšvietimą, kai jo nebereikia.
- Nurodytais intervalais išvalykite filtrą arba jį pakeiskite, kad ventiliatorius veiktų veiksmingai ir būtų galima išvengti gaisro.
- Uždėkite dangtį, kad sumažintumėte maisto ruošimo garų ir kondensato kiekį.

Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos Sąjungos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktyva reglamentuoja ES galiojančią senos įrangos grąžinimo ir utilizavimo tvarką.

Prietaiso valdymas

Ši instrukcija tinka keliems prietaiso modeliams. Gali pasitaikyti, kad šioje instrukcijoje rasite kai kurių priedų ar funkcijų aprašymus, tačiau kuris nors konkretus modelis jų neturės.

Pastaba. . Garų rinktuvą įjunkite pradėję gaminti maistą, o išjunkite jį tik praėjus kelioms minutėms po to, kai baigsite gaminti. Taip gaminant susidarantys garai pašalinami efektyviausiai.

Valdymo skydelis



Simbolis	Paaškinimas
ⓘ	Ijungti / išjungti ventiliatorių
	Triukšmo mažinimo funkcija
fresh	„AirFresh“ funkcija
-	Ventiliatoriaus galios pakopos mažinimas
+	Ventiliatoriaus galios pakopos didinimas / 1,2 intensyvumo pakopa
P	2 intensyvumo pakopos tiesioginė parinktis
A	Automatinis režimas
	Ijungti / išjungti šviesą / slopinti šviesą

Rodmuo	Paaškinimas
	Triukšmo mažinimo funkcija
1-3	Ventiliatoriaus galios pakopos
	Ventiliatoriaus inercinė eiga
fresh	„AirFresh“ funkcija
	Gartraukio valdymas kaitlentėje

Ventiliatoriaus nustatymas

Ijungimas

- Spustelėkite simbolį ⓘ. Ventiliatorius pradeda veikti 2 pakopa.
- Spustelėkite „+“ arba „-“, norėdami pakeisti ventiliatoriaus galią.

Išjungimas

Spustelėkite simbolį ⓘ.

Triukšmo sumažinimo funkcija

Triukšmo sumažinimo funkcija sumažina ventiliatoriaus skleidžiamą triukšmą.

Ijungimas

Pastaba. Funkciją galima naudoti visoms ventiliatoriaus galios pakopoms, išskyrus 1. Funkcija lieka aktyvinta ir išjungus ventiliatorių.

Spustelėkite simbolį .

Išjungimas

Spustelėkite simbolį .

„AirFresh“ funkcija

Ijungimas

Spustelėkite simbolį fresh.

Rodmenų lauke pasirodo fresh. Ventiliatorius per vieną valandą veikia maždaug 5 minutes 1 galios pakopa.

Išjungimas

Spustelėkite simbolį fresh.

„AirFresh“ funkcija užbaigta.

Intensyvumo pakopa

Jei kvapai yra labai intensyvūs arba jei susidarė daug garų, įjunkite intensyviają pakopą.

Ijungimas

Spustelėkite simbolį **P**. Indikatoriuje šviečia **P2**. Dar kartą spustelėkite simbolį **P**, norėdami vėl perjungti intensyvumo pakopą **P1**.

Pastaba. Maždaug po 6 minučių garų rinktuvas automatiškai perjungia 3 ventiliatoriaus galios pakopą.

Išjungimas

Jei intensyvumo pakopą norite išjungti prieš pasibaigiant nustatytam laikui, paspauskite simbolį **P**.

Automatinis režimas

Ijungimas

- Paspauskite mygtuką **ⓘ**.
Ventiliatorius pradeda veikti **2** pakopa.
- Paspauskite mygtuką **R**.
Optimali **1**, **2** arba **3** ventiliatoriaus veikimo pakopa automatiškai įjungiamą jutikliu.

Išjungimas

Jei norite išjungti automatinį režimą, paspauskite mygtuką **R** arba **ⓘ**.

Ventiliatorius išsijungia automatiškai, kai jutiklis neatpažįsta patalpos oro kokybės.

Automatinis režimas ilgiausiai veikia 4 valandas.

Jutiklio valdymas

Ijungus automatinį režimą, garų rinktuve esantis automatinis oro jutiklis atpažįsta virimo ir kepimo kvapų intensyvumą. Atsižvelgiant į automatinio oro jutiklio nuostatą, automatiškai įjungiamą kita ventiliatoriaus galios pakopa.

Galimi jutiklio nuostatai:

Gamyklinis jautrumo nuostatas: **5**.

Mažiausias jautrumo nuostatas: **0**

Aukščiausias jautrumo nuostatas: **9**.

Jei jutiklis reaguoja per silpnai arba per stipriai, jo veikimą galima atitinkamai pakoreguoti:

1. Kai ventiliatorius įjungtas, spauskite ir palaikykite simbolį **R** 1 sekundę. Parodomas nuostatas.
2. Spustelėjęs simbolį **+** arba **-**, keičiami jutiklio valdymo nustatymai.
3. Atleiskite simbolį **R**.

Apšvietimas

Apšvietimą galite įjungti ir išjungti, kada norite, neatsižvelgdami į ventiliatoriaus veikimą.

Spustelėkite simbolį **☀**.

Ryškusio nustatymas

Spauskite simbolį **☀**, kol bus pasiektas norimas ryškumas.

Užterštumo indikatorius

Užsiteršus metaliniam riebalų filtrui arba aktyvintosios anglies filtrui, prietaisą išjungus, blyksi atitinkami simboliai:

- **Metalinis riebalų filtras:** **F** 
- **Aktyvintosios anglies filtras:** **C** 
- **Metalinis riebalų filtras ir aktyvintosios anglies filtras:** **F**  ir **C** 

Vėliausiai dabar reikėtų išvalyti metalinį riebalų filtrą arba pakeisti aktyvintosios anglies filtrą.

→ "Valymas ir techninė priežiūra" 23 psl.

Kol blyksi užterštumo indikatoriai, galima atkurti jų nuostatus. Tam reikia spustelėti simbolį **-**.

Indikatoriaus perjungimas siekiant, kad prietaisas veiktų recirkuliacijos režimu

Norint, kad prietaisas veiktų recirkuliacijos režimu, reikia atitinkamai perjungti elektroninį valdiklį.

- Garų rinktuvas turi būti prijungtas ir išjungtas.
- Spustelėkite simbolį **vol** ir laikykite, spustelėkite simbolį **+** arba **-**, kol pradės šviesti recirkuliacijos režimo rodmuo 2 (jei naudojate neatnaujinamą filtrą). Atleiskite simbolį **vol**. Elektroninei valdymo sistemai perjungtas recirkuliacijos režimas (neatnaujinamas filtras).
- Spustelėkite simbolį **vol** ir laikykite, spustelėkite simbolį **+** arba **-**, kol pradės šviesti recirkuliacijos režimo rodmuo 3 (jei naudojate atnaujinamą filtrą). Atleiskite simbolį **vol**. Elektroninei valdymo sistemai perjungtas recirkuliacijos režimas (atnaujinamas filtras).
- Dar kartą paspaudus ir palaikius simbolį **vol** ir **+** arba **-**, kol šviečia rodmuo 1, elektroniniam valdikliui vėl perjungiamas oro ištraukimo režimas.

Garso signalas

Ijungimas

Ijungę ventiliatorių kartu paspauskite simbolius **ⓘ** bei **vol** ir laikykite maždaug 3 sekundes. Pasigirsta patvirtinimas – garsinis signalas.

Kai signalas įjungtas, šviečia **!**.

Išjungimas

Ijungę ventiliatorių kartu paspauskite simbolius **ⓘ** bei **vol** ir laikykite maždaug 3 sekundes. Pasigirsta patvirtinimas – garsinis signalas.

Kai signalas išjungtas, šviečia **0**.

Prijungimas prie kaitlentės

Šį prietaisą galite susieti su kaitlente, kuri yra tam pritaikyta, ir joje valdyti gartraukio funkcijas.

Prietaisus susieti galima įvairiais būdais:

Home Connect

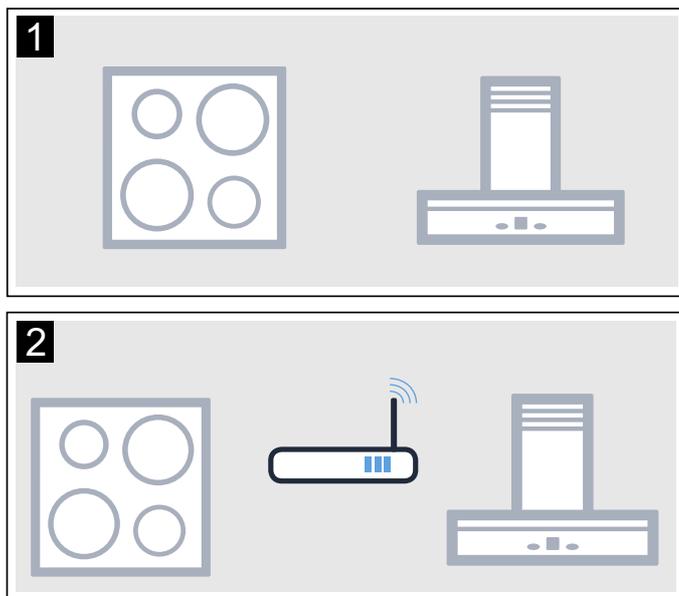
Jei abu prietaisai turi „Home-Connect“ prieigą, juos galima susieti naudojant „Home Connect“ programėlę.

Apie tai skaitykite kartu pridėtoje „Home Connect“ dokumentacijoje.



Tiesioginis prietaisų sujungimas

Jei prietaisai prijungiami tiesiogiai prie kaitlentės, jungti prie namų tinko negalima. Prietaisas funkcionuoja kaip gartraukis, neturintis prieigos prie namų tinklo, ir jį galima valdyti valdymo skydeliu.



Prietaisų susiejimas per namų tinklą

Jei prietaisai sujungiami per namų tinklą, gartraukį galima valdyti ir kaitlentėje, ir „Home Connect“ programėle.

Pastabos

- Atkreipkite dėmesį į instrukcijoje pateiktas gartraukio naudojimo saugos nuorodas ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi net tada, kai valdote prietaisą kaitlentės valdymo skydeliu.
- Pačiame gartraukyje atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti gartraukį kaitlentės valdymo skydeliu negalima.

Įdiegimas

Kad būtų galima užmegzti ryšį tarp kaitlentės ir gartraukio, jis turi būti įjungtas.

Įsitikinkite, kad kaitlentė yra įjungta ir veikia paieškos režimas.

Atkreipkite dėmesį į savo kaitlentės naudojimo instrukciją.

Tiesioginis prijungimas

Pastabos

- Prieš prijungdami prietaisus, atstatykite visas esamas jungtis su namų tinklu arba kitais prietaisais.
- Jei savo garų rinktuvą tiesiogiai susiesite su kaitlente, prisijungti prie namų tinko nebus galima, o „Home Connect“ funkcijos naudoti negalėsite.

Kartu spauskite simbolius  ir , kol pradės mirksėti rodmenys  ir .

Garų rinktuvas yra susietas su kaitlente, kai nustoja mirksėti ir pradeda šviesti simbolis .

Susiejimas per namų tinklą

Pastabos

- Jūsų maršrutizatorius privalo turėti WPS funkciją.
- Jūs turite turėti prieigą prie savo maršrutizatoriaus.
- Vykstant prijungimui gartraukio įjungti negalima. Šį procesą bet kada galite nutraukti paspaudę .
- Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W.

1. Kartu spauskite simbolius  ir , kol pradės mirksėti rodmenys  ir .

2. Norėdami pradėti automatinį prisijungimą prie namų tinklo, paspauskite simbolį „+“. Mirksi  ir .

3. Per 2 minutes paspauskite maršrutizatoriaus WPS mygtuką.

Kai užmezgamas ryšys su namų tinklu, gartraukis automatiškai susiejamas su kaitlente. Mirksi  ir .

Prisijungta, kai valdymo skydelyje nustoja mirksėti ir pradeda šviesti rodmuo .

Pastaba. Prisijungti galima tik tada, kai abu prietaisai yra susieti su namų tinklu ir veikia paieškos režimu. Jei viename iš abiejų prietaisų numatytas paieškos režimo laikas jau būtų pasibaigęs, paleiskite paiešką iš naujo.

Home Connect

Šį prietaisą galima prijungti prie tinklo ir jis yra valdomas mobiliuoju galiniu prietaisu.

Jei prietaisas nesujungiamas su namų tinklu, jis veikia kaip prie tinklo neprijungtas gartraukis ir gali būti toliau valdomas ekrane.

„Home Connect“ funkcijos prieinamumas priklauso nuo „Home Connect“ paslaugų prieinamumo Jūsų šalyje. „Home Connect“ paslaugos prieinamos ne visose šalyse. Daugiau informacijos apie tai rasite adresu www.home-connect.com.

Pastabos

- Atkreipkite dėmesį į šioje instrukcijoje pateiktas saugos nuorodas ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi net tada, kai valdote prietaisą „Home Connect“ programėle, o Jūsų tuo metu nėra namuose. Taip pat atkreipkite dėmesį į „Home Connect“ programėlėje pateikiamas nuorodas.
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti „Home Connect“ programėle negalima.

Įdiegimas

Kad galėtumėte nustatyti naudodamiesi „Home Connect“, Jūsų mobiliajame galiniame prietaise turi būti įdiegta ir veikti „Home Connect“ programėlė.

Apie tai skaitykite kartu pridėtoje „Home Connect“ dokumentacijoje.

Programėlė Jus ves per visą registracijos procesą. Norėdami ką nors nustatyti, elkitės, kaip nurodo programėlė.

Norint nustatyti parametrus, programėlė turi būti įjungta.

Pastaba. Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W.

Automatinis ryšio užmezgimas su namų tinklu

Pastabos

- Jūsų maršrutizatorius turi turėti WPS funkciją.
- Jūs turite turėti prieigą prie savo maršrutizatoriaus. Jei neturite, atlikite veiksmus, nurodytus parinktyje „Prijungimas prie namų tinklo rankiniu būdu“.
- Prijungimo metu gartraukio įjungti negalima. Šį procesą bet kada galite nutraukti, paspaudę ①.
- Norėdami prijungti garų rinktuvą prie namų interneto tinklo, jį turite įjungti.

1. Kartu spauskite simbolius ① ir P, kol rodmenys  ir – pradės mirksėti.
2. Norėdami pradėti automatinį prisijungimą prie namų tinklo, paspauskite simbolį „+“. Mirksi  ir 1.

3. Per 2 minutes paspauskite maršrutizatoriaus WPS mygtuką.

Jei buvo prisijungta, garų rinktuvas automatiškai susiejamas su „Home Connect“ programėle.

Mirksi  ir 3.

Pastaba. Jei prisijungti nepavyksta, garų rinktuvas automatiškai persijungia į rankinį prisijungimą prie namų tinklo ir mirksi  bei 2. Užregistruokite prietaisą namų tinkle rankiniu būdu arba paspauskite „-“, kad pradėtumėte automatinį prisijungimą iš naujo.

4. Mobiliajame įrenginyje sekite automatinio tinklo ryšio nustatymo instrukcijas.

Prisijungimas yra užbaigtas, jei valdymo skydelyje nustoja mirksėti ir pradeda šviesti rodmuo .

Rankinis ryšio užmezgimas su namų tinklu

Pastabos

- Prisijungimo metu garų rinktuvo įjungti negalima. Šį procesą bet kada galite nutraukti, paspaudę ①.
- Norėdami prijungti garų rinktuvą prie namų interneto tinklo, jį turite įjungti.

1. Kartu spauskite simbolius ① ir P, kol rodmenys  ir – pradės mirksėti.
2. Norėdami pradėti rankinį prisijungimą prie namų tinklo du kartus paspauskite simbolį „+“. Mirksi  ir 2.
3. Mobilijai galinį prietaisą prie garų rinktuvo tinklo prijunkite naudodami SSID „HomeConnect“ raktą „HomeConnect“.



Jei buvo prisijungta, garų rinktuvas automatiškai susiejamas su „Home Connect“ programėle.

Mirksi  ir 3.

4. Mobiliajame įrenginyje sekite rankinio tinklo ryšio nustatymo instrukcijas.

Prisijungimas yra užbaigtas, jei valdymo skydelyje nustoja mirksėti ir pradeda šviesti rodmuo .

Užmegzti ryšį su programėle

Jei mobiliajame galiniame prietaise įdiegsite „Home Connect“ programėlę, ją galėsite susieti su garų rinktuvu.

Pastabos

- Prietaisas turi būti prijungtas prie tinklo.
 - Programėlė turi būti atvarta.
1. Kartu spauskite simbolius  ir , kol pradės mirksėti rodmenys  ir .
 2. Mobiliajame galiniame įrenginyje sekite „Home Connect“ programėlės instrukcijas. Prisijungta, kai valdymo skydelyje nustoja mirksėti ir pradeda šviesti rodmuo .

Programinės įrangos naujinys

Naudodami funkciją „Programinės įrangos atnaujinimas“, atnaujinsite savo gartraukio programinę įrangą (pvz., optimizavimas, klaidų šalinimas, su saugumu susiję atnaujinimai). Tai galioja su sąlyga, kad esate registruotas „Home Connect“ naudotojas, savo mobiliajame įrenginyje įdiegėte šią programėlę ir esate prisijungęs prie „Home Connect“ serverio.

Kai tik atsiras programinės įrangos atnaujinimas, Jūs būsite apie tai informuotas „Home Connect“ programėlėje ir per ją galėsite atnaujinti programinę įrangą.

Sėkmingai atsisiuntus atnaujinimus galėsite juos įdiegti per „Home Connect“ programėlę, kai prisijungsite prie vietos tinklo.

Apie sėkmingą įdiegimą Jūs būsite informuotas per „Home Connect“ programėlę.

Pastabos

- Atsisiuntimo metu galite toliau naudotis savo gartraukiu.
- Priklausomai nuo asmeninių programėlės nustatymų, programinės įrangos atnaujinimai gali būti atsiunčiami ir automatiškai.
- Su saugumu susijusių atnaujinimų atveju yra rekomenduojama juos įdiegti kuo greičiau.

Ryšio atkūrimas

Jūs bet kada galite atkurti išsaugotus prisijungimus prie namų tinklo ir prie „Home Connect“ programėlės.

Kartu spauskite simbolius  ir , kol pasigirs garsinis signalas. Esant įjungtiems signalams, pasigirsta akustinis signalas.

Nuoroda dėl duomenų apsaugos

Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu WLAN kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokių kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikaliojo prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiui apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų namų prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatos į gamyklines nuostatas būseną.

Per šią pradinę registraciją parengiama naudotis Home Connect funkcijomis. Ją reikia atlikti tik pirmą kartą norint jomis naudotis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

Atitikties deklaracija

„Constructa-Neff Vertriebs GmbH“ patvirtina, kad prietaisas su šiuo funkcionalumu atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias Direktyvos 2014/53/ES nuostatas.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.neff-international.com Jūsų prietaiso gaminio puslapyje prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta: 100 mW maks.
5 GHz juosta: 100 mW maks.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): skirta naudoti tik vidaus patalpose

Valymas ir techninė priežiūra

Ispėjimas – Pavojus susižeisti!

Ant prietaiso statomų daiktų apkrova tvirtinimo elementams gali būti per didelė. Prietaisas gali nukristi. Niekuomet nedėkite ant prietaiso jokių daiktų.

Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Dėl prasiskverbusio skysčio gali įvykti srovės smūgis. Prietaisą valykite tik drėgna servetėle. Prieš pradėdami valyti, ištraukite tinklo kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.

Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Dėl prasiskverbusio skysčio gali įvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančių įrenginių.

Ispėjimas – Pavojus susižeisti!

Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios. Mūvėkite apsaugines pirštines.

Valymo priemonės

Kad skirtingi paviršiai nebūtų pažeisti dėl netinkamų valymo priemonių, atkreipkite dėmesį į lentelėje pateiktus duomenis. Nenaudokite

- aštrių arba šveičiamųjų valymo priemonių, tokių kaip: šveičiamųjų miltelių arba šveičiamojo pienelio,
- nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio,
- kietų šveistukų ir valomųjų kempinių,
- aukštu slėgiu arba garais valančių įrenginių,
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra kalkių tirpiklio,
- agresyvių universalių valiklių,
- orkaičių purškiamojo valiklio.

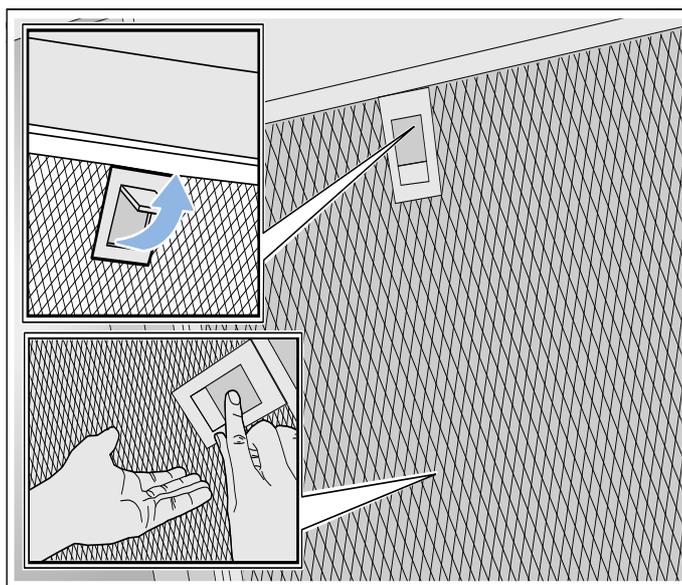
Pastaba. Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostas.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį į visus nurodymus ir įspėjimus, pateikiamus ant valymo priemonių.

Sritis	Valymo priemonės
Nerūdijantysis plienas	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Nerūdijančiojo plieno paviršius valykite tik gludinimo kryptimi. Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse įsigysite specialių valiklių nerūdijančiam plienui. Minkšta šluoste užtepkite ploną priežiūros priemonės sluoksnį.
Lakuoti paviršiai	Karštas plovimo šarmas Nuvalykite drėgna plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Nenaudokite nerūdijančiam plienui skirtų valiklių.
Aliuminis ir plastikas	Karštas plovimo šarmas Valykite minkšta servetėle.
Stiklas	Stiklų valiklis: valykite minkšta servetėle. nenaudokite stiklo grandiklių.
Valdymo elementai	Karštas plovimo šarmas Nuvalykite drėgna plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Patekus drėgmei kyla elektros smūgio pavojus. Kyla pavojus sugadinti elektroniką dėl į ją patekusios drėgmės. Valdymo elementų niekada nevalykite drėgna servetėle. Nenaudokite nerūdijančiam plienui skirtų valiklių.

Metalinio riebalų filtro išėmimas

1. Atidarykite sklendę ir metalinį riebalų filtrą atlenkite žemyn. Kita ranka prilaikykite metalinį riebalų filtrą.
2. Išimkite metalinį riebalų filtrą iš laikiklio.



Pastabos

- Ant filtro gali būti susikaupusių riebalų.
- Metalinį riebalų filtrą laikykite horizontaliai, kad nelašėtų riebalai.

3. Išvalykite metalinį riebalų filtrą.
4. Išvalykite visas pasiekiamas korpuso dalis. Išvalykite prietaisą iš vidaus.

⚠ Įspėjimas – Pavojus susižeisti!

Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios. Mūvėkite apsaugines pirštines.

Metalinio riebalų filtro valymas

Ši instrukcija tinka keliems prietaiso modeliams. Gali pasitaikyti, kad šioje instrukcijoje rasite kai kurių priedų ar funkcijų aprašymus, tačiau kuris nors konkretus modelis jų neturės.

⚠ Įspėjimas – Gali kilti gaisras!

Gali užsiliepsnoti riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos. Riebalų filtrą reguliariai valykite. Prietaiso niekada nenaudokite be riebalų filtro.

Pastabos

- Nenaudokite šepetėlių ir valiklių, kurių sudėtyje yra rūgščių ar šarmų.
- Rekomenduojame riebalų filtrus valyti kas du mėnesius.
- Valydami metalinį riebalų filtrą, nepamirškite drėgna pašluoste nuvalyti ir filtro laikiklį.
- Metalinį riebalų filtrą galite plauti indaplovėje arba rankomis.

Valymas rankomis

Pastaba. Jei nešvarumus pašalinti labai sunku, galite naudoti specialų riebalų tirpiklį. Jo galima užsisakyti interneto parduotuvėje.

- Pamirkykite metalinį riebalų filtrą karštoje pamuilėse.
- Filtrą valykite šepetėliu, po to gerai išskalaukite.
- Metalinį riebalų filtrą padėkite ant drėgmę sugeriančio pagrindo.

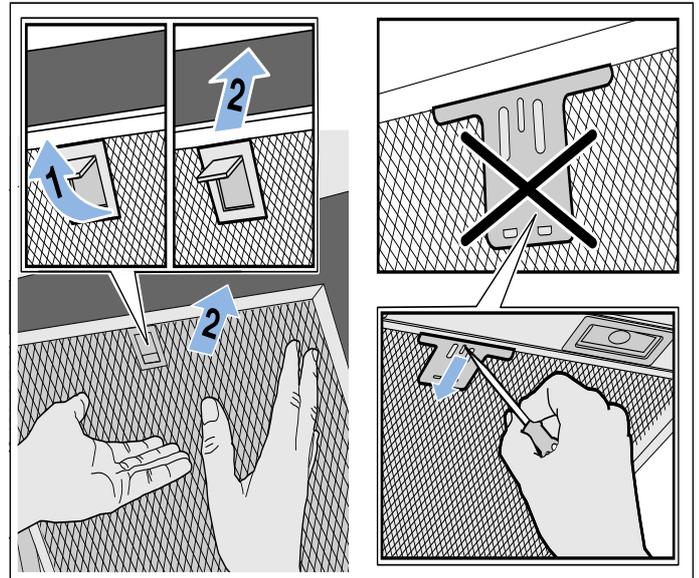
Plovimas indaplovėje

Pastaba. Plaukant indaplovėje gali šiek tiek pasikeisti detalių spalva. Pasikeitusi spalva neturi įtakos metalinio riebalų filtro veikimui.

- Naudokite įprastinius buityje naudojamus indų ploviklius.
- Labai užteršto metalinio riebalų filtro neplaukite kartu su indais.
- Metalinį riebalų filtrą į indaplovę įdėkite laisvai. Metalinio riebalų filtro nesuspauskite.
- Nustatykite ne aukštesnę nei 70°C temperatūrą.

Metalinio riebalų filtro įdėjimas

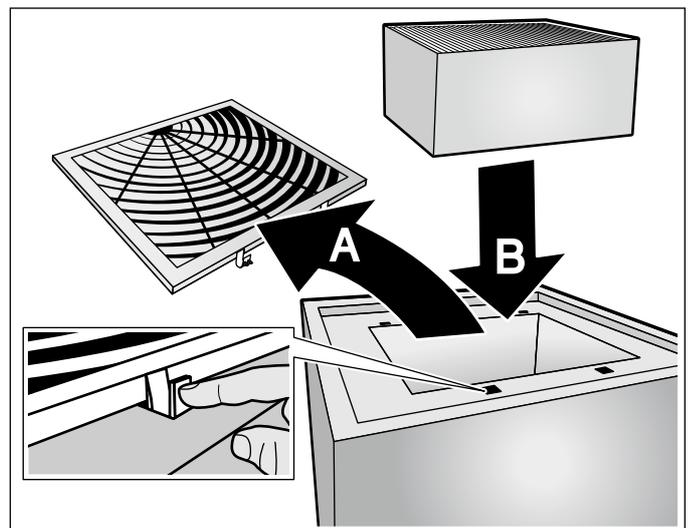
1. Įdėkite metalinį riebalų filtrą. Kita ranka prilaikykite metalinį riebalų filtrą.
Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad metalinis riebalų filtras būtų tinkamoje padėtyje.
2. Metalinį riebalų filtrą pakelkite į viršų ir užfiksuokite.
3. Jeigu metalinis riebalų filtras įstatytas neteisingai, atidarykite sklendę ir teisingai įstatykite metalinį riebalų filtrą.



Aktyvintosios anglies filtro keitimas

Pastaba. Jei norite išvengti kvapų prietaisui veikiant recirkuliacijos režimu, sumontuokite aktyvintosios anglies filtrą. Informacijos apie įvairias galimybes naudoti prietaisą recirkuliacijos režimu rasite brošiūrose arba teiraukitės savo pardavėjo. Reikiamų priedų galėsite įsigyti specialiose parduotuvėse, klientų aptarnavimo tarnyboje arba interneto parduotuvėje.

1. Atidarykite prietaiso viršutinėje pusėje esantį dangtį.
2. Išimkite seną aktyvintosios anglies filtrą ir įstatykite naują.



3. Uždarykite dangtį.
4. Užterštumo indikatorius nustatymas iš naujo. → "Užterštumo indikatorius" 19 psl.

Ką daryti atsiradus sutrikimams?

Atsiradusias triktis dažnai galite pašalinti patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus.

Įspėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.

Gedimų lentelė

Triktis	Galima priežastis	Sprendimas
Neveikia prietaisas.	Neįkištas kištukas.	Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo
	Nėra elektros	Patikrinkite, ar kiti virtuvės prietaisai veikia
	Sugedo saugiklis	Saugiklių dėžutėje patikrinkite, ar nesugedo prietaiso saugiklis.
Neveikia apšvietimas.	Perdegę šviesos diodų lemputės.	Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą.
Neveikia mygtukų apšvietimas.	Sugedo valdymo blokas.	Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą.

Šviesos diodų lemputės

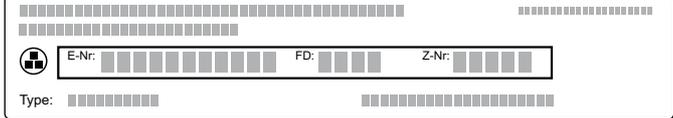
Sugedusias šviesos diodų lemputes leidžiama keisti tik gamintojui, klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojams arba licenciją turinčiam specialistui (elektros instaliacijos specialistui).

Įspėjimas – Pavojus susižeisti!

Šviesos diodų lemputės šviečia labai ryškiai ir gali pažeisti akis (1 rizikos grupė). Nežiūrėkite į jungtas šviesos diodų lemputes ilgiau nei 100 sekundžių.

Klientų aptarnavimo tarnyba

Kad galėtume Jums kompetentingai padėti, paskambinę nurodykite gaminio (E Nr.) ir pagaminimo numerį (FD Nr.). Specifikacijų lentelę su numeriais rasite prietaiso viršutinėje pusėje (tam reikia išimti aktyvintosios anglies filtrą).



Kad prireikus netektų ilgai ieškoti, savo prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį galite įrašyti čia.

E Nr.	FD Nr.
Klientų aptarnavimo tarnyba 	

Atminkite, kad dėl gedimų, atsiradusių netinkamai naudojant prietaisą, išskietus techninės priežiūros specialistą, už jo apsilankymą teks mokėti net ir garantinio laikotarpio metu.

Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais

Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąrašė.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsime tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

Priedai

(nėra pristatomame komplekte)

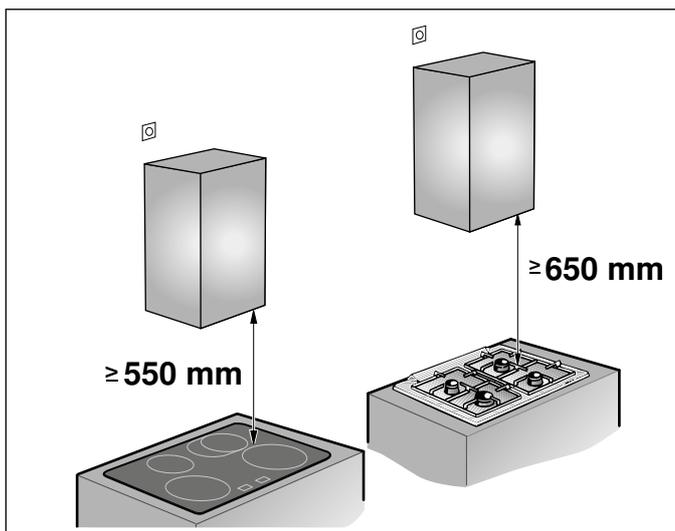
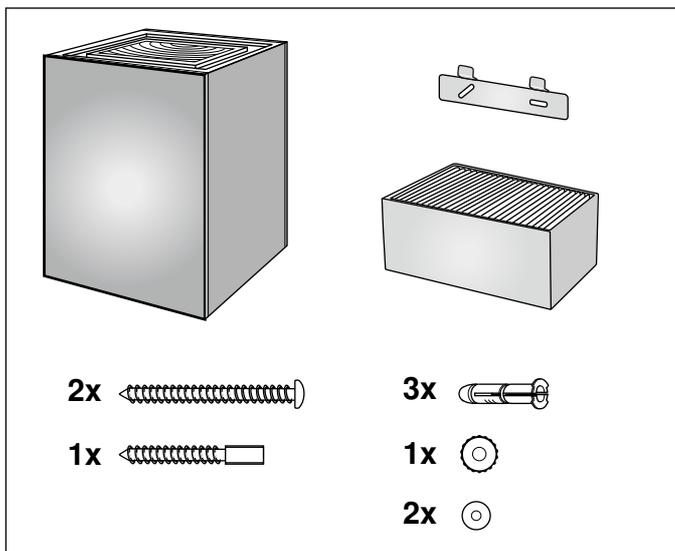
Pastaba. Ši instrukcija tinka keliems prietaiso modeliams. Gali būti nurodytas specialusis priedas, kuris Jūsų prietaise nenaudojamas.

Pastaba. Vadovaukitės priedo montavimo instrukcija.

„CleanAir“ recirkuliacijos modulio keičiamasis filtras (neatnaujinamas) Z5170X1

„CleanAir“ recirkuliacijos modulio keičiamasis filtras (atnaujinamas) Z50XXPOX0

MONTAVIMO INSTRUKCIJA



- Šis prietaisas tvirtinamas prie sienos.
- Pridėtoje schemoje nurodyta varžtų tvirtinimo padėtis.
- Laikykites specialiųjų priedų (pvz., naudojamų veikiant recirkuliacijos režimui) montavimo instrukcijų, kurios pateikiamos kartu su tais priedais.
- Prietaiso paviršiai lengvai pažeidžiami. Montuodami prietaisą stenkitės jo nepažeisti.

Svarbūs saugos nurodymai

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis savo prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Išpakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Prietaisas saugiai naudojimas tik tuomet, jei jis tinkamai sumontuotas, laikantis montavimo instrukcijos. Įrengimo darbus atliekantis asmuo atsakingas už nepriekaištingą veikimą statymo vietoje.

Prietaiso paviršiai lengvai pažeidžiami. Montuodami prietaisą stenkitės jo nepažeisti.

Montuodami privalote laikytis tuo metu galiojančių statybos ir vietinio elektros energijos bei dujų tiekėjo nuorodų.

Įspėjimas – Gali kilti gaisras!

- Gali užsiliepsnoti riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos. Kad nesusikauptų karštis, būtina laikytis nurodytų saugių atstumų. Atkreipkite dėmesį į savo maisto ruošimo prietaiso duomenis. Jei dujinės ir elektrinės kaitvietės naudojamos vienu metu, būtina išlaikyti didžiausią nurodytą atstumą.
- Gali užsiliepsnoti riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos. Šalia prietaiso niekada nenaudokite atviros ugnies (pvz., negaminkite degių patiekalų). Prietaisą virš židinio, kūrenamo kietu kuru (pvz., malkomis ar anglimi), galima montuoti tik tuomet, jei įrengtas uždaras, nenuimamas dangtis. Negali būti žiežirbų.

⚠ Įspėjimas – Pavojus susižeisti!

- Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios. Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Jei prietaisas pritvirtintas netinkamai, jis gali nukristi. Visi tvirtinimo elementai turi būti tvirtai ir saugiai priveržti.
- Prietaisas yra sunkus. Prietaisui patraukti reikia 2 asmenų. Naudokite tik tinkamas pagalbines priemones.
- Pavojinga keisti elektros įrangos ar mechaninę konstrukciją, prietaisas gali pradėti veikti netinkamai. Nekeiskite elektros įrangos ir mechaninės konstrukcijos.

⚠ Įspėjimas – Elektros smūgio pavojus!

- Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios. Jos gali pažeisti elektros laidą. Montuodami neperlenkite ir neprispauskite prijungimo kabelio.
- Turi būti įmanoma bet kuriuo metu atjungti prietaisą nuo srovės tiekimo tinklo. Prietaisą prijungti galima tik prie lizdo su apsauginiu kontaktu, sumontuoto pagal reikalavimus. Sumontavus prietaisą, prijungimo prie tinklo laido tinklo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas. Jei taip nėra, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapolį atskyrimo įtaisą, laikantis III viršįtimpio kategorijai taikomų reikalavimų ir įrengimo sąlygų. Stacionariąją elektros instaliaciją gali įrengti tik kvalifikuotas elektrikas. Rekomenduojame elektros srovės tiekimo grandinėje sumontuoti pažaidos srovės apsauginį jungiklį (FI jungiklį).

⚠ Įspėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.

⚠ Įspėjimas – Kyla pavojus uždusti!

Pakuotė pavojinga vaikams. Niekuomet neleiskite žaisti vaikams su pakuotės medžiagomis.

**Bendrieji nurodymai****Sienos patikrinimas**

- Siena turi būti lygi, vertikali ir tinkama planuojamai apkrovai.
- Gręžtinių skylių gylis turi atitikti varžtų ilgį. Mūrvinės turi tvirtai laikytis.
- Pridėti varžtai ir mūrvinės tinkami naudoti masyviame mūre. Jei prietaisas tvirtinamas prie kitų konstrukcijų (pvz., gipskartonio, porėtojo betono, kiaurymėtųjų plytų) būtina naudoti atitinkamas tvirtinimo priemones.
- Maks. garų rinktuvo svoris **apie 10 kg**.

Elektros jungtis**⚠ Įspėjimas – Elektros smūgio pavojus!**

Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios. Jos gali pažeisti elektros laidą. Montuodami neperlenkite ir neprispauskite prijungimo kabelio.

Prijungimo duomenys nurodyti ant prietaisų skydelio, esančio prietaiso viduje; norėdami jį pamatyti, išimkite metalinį riebalų filtrą.

Prijungimo laido ilgis: maždaug 1,30 m

Šis prietaisas atitinka EB nuorodas dėl sklaidžiamų trikdžių spinduliuotės.

⚠ Įspėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Turi būti įmanoma bet kuriuo metu atjungti prietaisą nuo srovės tiekimo tinklo. Prietaisą prijungti galima tik prie lizdo su apsauginiu kontaktu, sumontuoto pagal reikalavimus. Sumontavus prietaisą, prijungimo prie tinklo laido tinklo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas. Jei taip nėra, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapolį atskyrimo įtaisą, laikantis III viršįtimpio kategorijai taikomų reikalavimų ir įrengimo sąlygų. Stacionariąją elektros instaliaciją gali įrengti tik kvalifikuotas elektrikas. Rekomenduojame elektros srovės tiekimo grandinėje sumontuoti pažaidos srovės apsauginį jungiklį (FI jungiklį).

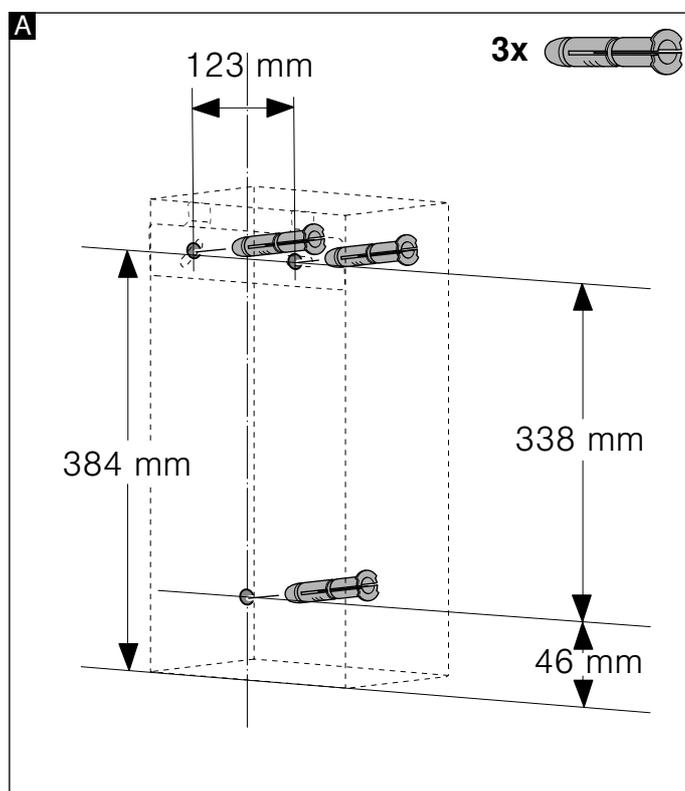
Įrengimas

Pasiruošimas montuoti

Dėmesio!

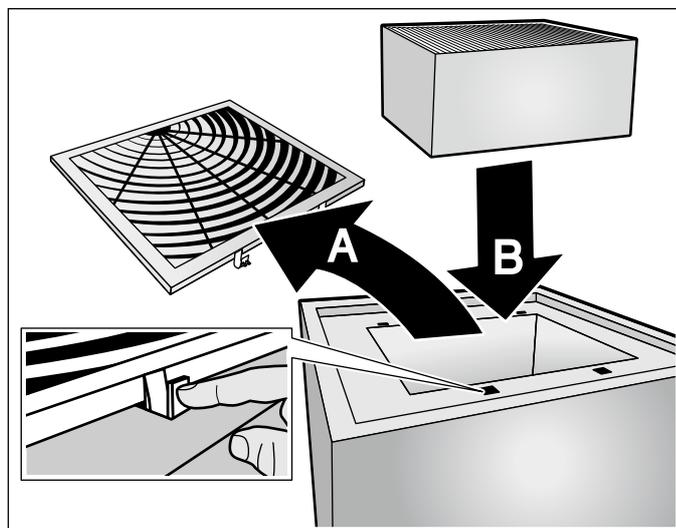
Įsitikinkite, kad srityse, kuriose ruošiatės gręžti, nėra elektros laidų, dujų ar vandentiekio vamzdžių.

1. Apskaičiuokite garų rinktuvo padėtį, o prietaisą apatiniu kraštu pastatykite prie sienos. Centrą nustatykite pagal kaitlentę.
Pastaba. Garų rinktuvą rekomenduojame kabinti taip, kad apatinis prietaiso kraštas su apatiniu gretimos pertvaros kraštu sudarytų liniją. Įsitikinkite, kad išlaikyti nustatyti saugūs atstumai iki kaitlentės.
2. Prie pažymėtos linijos pridėkite šabloną. Pažymėkite varžtų padėtis.
3. Išgręžkite tris $\varnothing 8$ mm ir 80 mm gylio tvirtinimo skyles ir įsukite mūrvines.



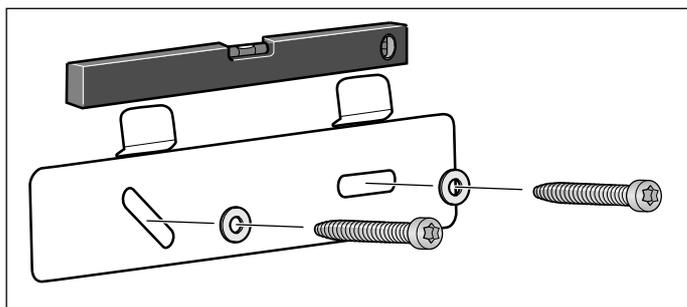
Prietaiso paruošimas

1. Iš plėvelės išimkite aktyvintosios anglies filtrą:
2. Atidarykite prietaiso viršutinėje dalyje esantį dangtį **A**, įstatykite aktyvintos anglies filtrą **B** ir uždarykite dangtį.

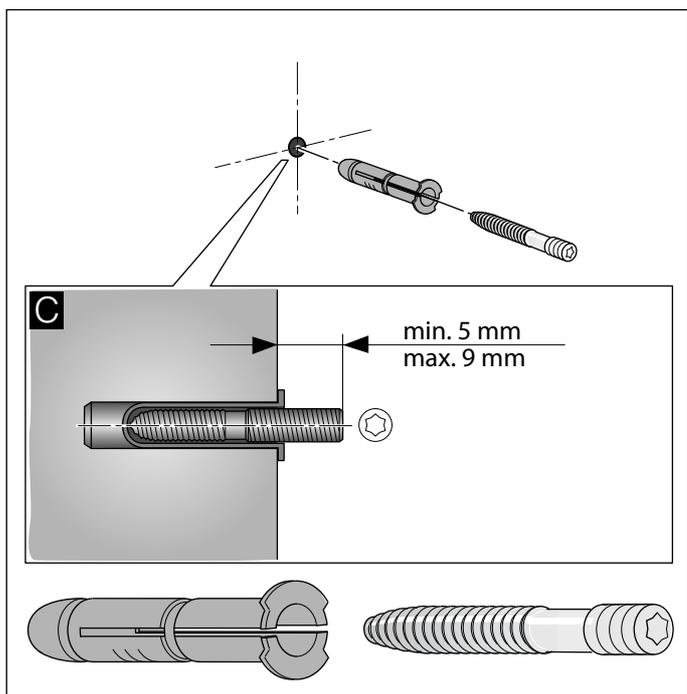


Įrengimas

1. Tvirtai priveržkite garų rinktuvo kabinimo laikiklius, išlygiuokite gulsčiu ir tvirtai priveržkite.

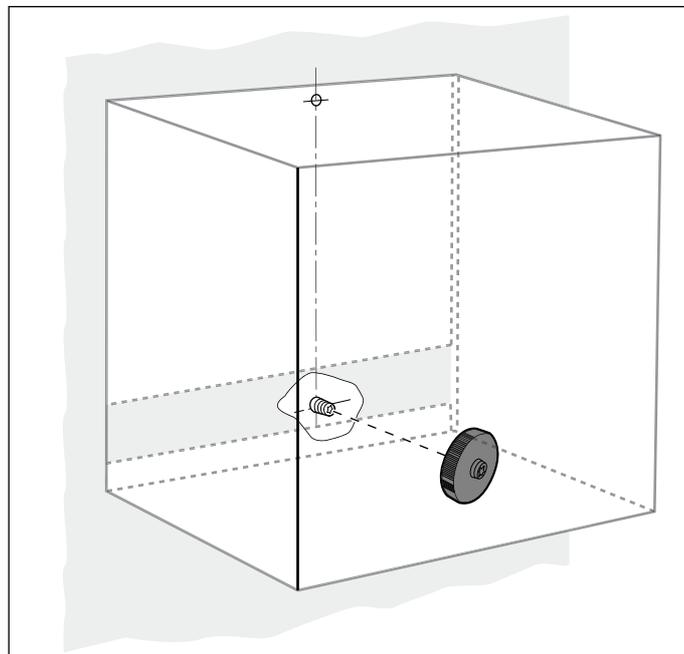


2. Srieginį varžtą įsukite taip, kad jis dar **5–9 mm** kyšotų iš sienos.



Prietaiso pakabinimas

1. Jeigu yra, pradžioje apsauginę plėvelę nuplėškite tik nuo prietaiso nugarėlės. Sumontavę prietaisą, nuplėškite likusią plėvelę.
2. Prieš įkabinimą išimkite metalinį riebalų filtrą.
3. Įkabinkite prietaisą.
4. Tvirtai prisukite rievėtasias varžles.



5. Vėl įdėkite metalinį riebalų filtrą ir įjunkite į elektros tinklą.

Iv Satura rādītājs

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA	30
 Mērķim atbilstīga lietošana	30
 Svarīgi drošības norādījumi.....	30
 Vides aizsardzība	31
 Ierīces lietošana	32
 Savienojuma izveide ar sildvirsmu.....	34
 Home Connect	35

 Tīrīšana un apkope	37
 Traucējumi. Kā rīkoties?	39
 Klientu apkalpošanas dienests.....	39
MONTĀŽAS PAMĀCĪBA.....	40
 Svarīgi drošības norādījumi.....	40
 Vispārēji norādījumi.....	41
 Uzstādīšana.....	42

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

Plašāku informāciju par produkciju, rezerves daļām un servisu atradīsiet tīmeklī: www.neff-international.com un tiešsaistes veikalā: www.neff-eshop.com

Mērķim atbilstīga lietošana

Uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Tikai tad jūs varēsiet droši un pareizi lietot šo ierīci. Lietošanas pamācību saglabājiet, lai varētu to izmantot vēlāk vai arī, ja nepieciešams, nodot nākamajam īpašniekam.

Lietošana ir droša tikai tad, ja uzstādīšana ir tehniski pareiza un atbilstīga pamācībai. Par pareizu iekārtas darbību uzstādīšanas vietā atbild uzstādītājs.

Šo ierīci paredzēts izmantot tikai privātās mājāsaimniecībās vai sadzīvē. Ierīce nav paredzēta lietošanai ārpus telpām. Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kuri radušies neprasmīgas rīcības vai nepareizas darbināšanas rezultātā.

Šo iekārtu ir paredzēts lietot vietās, kas neatrodas augstāk par 2000 metriem virs jūras līmeņa.

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskām, sensorām un garīgām spējām vai bez pieredzes vai atbilstīgām zināšanām var lietot ierīci tikai citu cilvēku uzraudzībā, kuri ir atbildīgi par viņu drošību, vai pēc tam, kad ir apmācīti lietot ierīci droši un apzinās iespējamus riskus.

Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja veiktu apkopi bērni drīkst veikt tikai tad, ja ir vismaz 15 gadus veci un viņus uzrauga.

Raugieties, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nebūtu ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Pēc izsaiņošanas pārbaudiet ierīci. Ja transportējot radušies bojājumi, ierīci nedrīkst pieslēgt.

Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai ar ārējo taimeru vai tālvadību.

Svarīgi drošības norādījumi

 **Brīdinājums – Nosmakšanas risks!**
Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Nekad neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

 **Brīdinājums – Ugunsbīstamība!**

- Tauku nogulsnes tauku filtrus var aizdegties. Regulāri tīriet tauku filtrus. Nelietojiet ierīci bez tauku filtriem.
- Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties. Nedarbojieties iekārtas tuvumā ar atklātu liesmu (piem., neflambējiet). Uzstādiet iekārtu virs cietā kurināmā (piem., malkas vai ogļu) pavarda tikai tad, ja tam ir slēgts, nenonemams pārsegs. Pavardam nedrīkst ļaut dzirksteļot.

- Karsta eļļa un tauki viegli uzliesmo. Neatstājiet bez uzraudzības karstu eļļu un taukus. Nekādā gadījumā nedzēsiet uguns liesmas ar ūdeni. Sildriņķa izslēgšana Uzmanīgi apslāpējiet liesmas ar vāciņu, dzēsamo drānu vai ko līdzīgu.
- Gāzes sildriņķi bez gatavošanas traukiem darbības laikā rada lielu karstumu. Tas var bojāt vai aizdedzināt virs sildriņķiem uzstādītu ventilācijas iekārtu. Izmantojiet gāzes sildvirsmas tikai ar uzliktiem gatavošanas traukiem.
- Darbinot vairākus gāzes sildriņķus vienlaicīgi, veidojas liels karstums. Tas var bojāt vai aizdedzināt virs sildriņķiem uzstādītu ventilācijas iekārtu. Nekad nedarbiniet vienlaicīgi ar vislielāko liesmu divus gāzes sildriņķus ilgāk par 15 minūtēm. Lielizmēra deglis, kura jauda pārsniedz 5kW (ēdienu gatavošanai vokpannā), rada diviem gāzes degļiem līdzvērtīgu karstumu.

⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

Ierīces darbības laikā brīvi pieejamās detaļas kļūst karstas. Nepieskarities karstajām detaļām. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.

⚠ Brīdinājums – Savainojumu risks!

- Ierīces iekšējām detaļām var būt asas malas un stūri. Lietojiet aizsargcimdus.
- Uz ierīces novietoti priekšmeti var nokrist. Nenovietojiet uz ierīces nekādus priekšmetus.
- LED spuldzēm ir ļoti spilgta gaisma, un tā var nodarīt kaitējumu acīm (1. riska grupa). Neskatieties uz ieslēgtām LED spuldzēm ilgāk par 100 sekundēm.

⚠ Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!

- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziet bojātu iekārtu. Atvienojiet kontaktdakšu no ligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehniķis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Neizmantojiet augstspiediena tīrītāju vai tvaika tīrītāju.

Bojājumu cēloņi

Uzmanību!

Korozijas izraisīti bojājumi. Gatavojot ēdienu, vienmēr ieslēdziet ierīci, lai izvairītos no kondensāta izveidošanās. Kondensāts var izraisīt ar koroziju saistītus bojājumus.

Bojātās spuldzes uzreiz jānomaina, lai novērstu pārējo spuldžu pārslodzi.

Elektronikas detaļās iekļuvis mitrums var bojāt ierīci. Nekad netīriet vadības elementus ar slapju drānu.

Virsmas bojājumi, nepareizi tīrot. Nerūsējošā tērauda virsmas tīriet tikai slīpējuma virzienā. Vadības elementu tīrīšanai neizmantojiet nerūsējošā tērauda tīrītāju.

Kodīgu vai abrazīvu tīrīšanas līdzekļu radīti virsmas bojājumi. Nekad neizmantojiet kodīgus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

Bojājumu risks, ja nepareizi rīkojas ar dizaina elementiem. Nevelciet aiz dizaina elementiem. Nepiekariet pie dizaina elementiem un nenovietojiet uz tiem priekšmetus.

Vides aizsardzība

Jūsu jaunā ierīce ir īpaši energoefektīva. Šeit sniegti padomi, kā ierīces lietošanas laikā var ietaupīt vēl vairāk enerģijas un kā ierīci pareizi izmantot.

Enerģijas taupīšana

- Gatavošanas laikā nodrošiniet pietiekamu gaisa pieplūdi, lai tvaiku nosūcējs varētu darboties optimāli un ar nelielu troksni.
- Pielāgojiet ventilēšanas režīmu tvaiku daudzumam gatavošanas laikā. Izmantojiet intensīvo režīmu tikai tad, kad vajadzīgs. Mazāk intensīvā ventilēšanas režīmā ierīce patērē mazāk enerģijas.
- Ja gatavošanas laikā pastiprināti veidojas tvaiki, laikus izvēlieties intensīvāku ventilēšanas režīmu. Ja tvaiku nosūcēju ieslēdz, kad gatavošanas tvaiki jau ir izplatījušies virtuvē, tam jādarbojas ilgāk.
- Kad tvaiku nosūcējs vairs nav vajadzīgs, izslēdziet to.
- Kad apgaismojums vairs nav vajadzīgs, izslēdziet to.
- Lai nodrošinātu efektīvāku ventilēšanu un novērstu ugunsgrēka risku, tīriet vai mainiet filtrus norādītajos intervālos.
- Uzlieciet katla vāku, lai samazinātu gatavošanas tvaiku un kondensāta daudzumu.

Videi nekaitīga utilizācija

Utilizējiet iepakojumu apkārtējai videi nekaitīgā veidā.



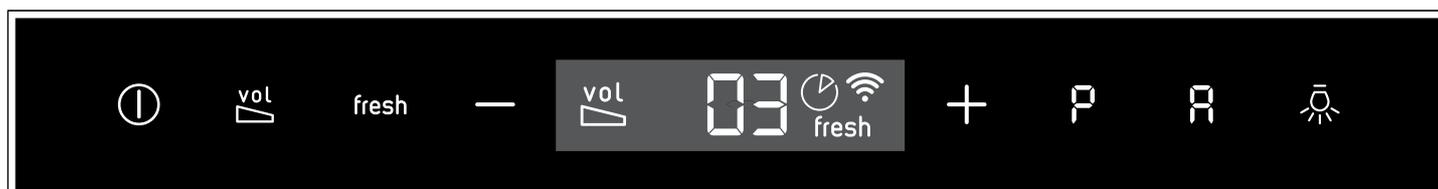
Šī ierīce ir marķēta atbilstoši ES Direktīvai 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Šī direktīva ES mērogā paredz noteikumus par vecu iekārtu pieņemšanu un pārstrādi.

Ierīces lietošana

Šī pamācība ir derīga vairākiem ierīču variantiem. Iespējams, ka dažas aprakstītās aprīkojuma īpašības var neattiekties uz jūsu ierīci.

Norādījums: Ieslēdziet tvaika nosūcēju ēdienu gatavošanas sākumā un izslēdziet to vairākas minūtes pēc ēdienu gatavošanas beigām. Tā virtuves tvaiki tiek aizvadīti visefektīvāk.

Vadības panelis



Simbols	Nozīme
	Ventilatora ieslēgšana/izslēgšana
	Funkcija „NoiseReduction”
fresh	Funkcija „AirFresh”
—	Mazāk intensīvs ventilēšanas režīms
+	Intensīvāks ventilēšanas režīms/1., 2. intensīvais režīms
	2. intensīvā režīma tiešā izvēle
	Automātiskais režīms
	Apgaismojuma ieslēgšana/izslēgšana/samazināšana

Rādījums	Nozīme
	Funkcija „NoiseReduction”
1–3	Ventilēšanas režīmi
	Ventilatora darbība tukšgaitā
fresh	Funkcija „AirFresh”
	Tvaiku nosūcēja vadība, izmantojot sildvirsmas vadības funkcijas

Ventilatora iestatīšana

Ieslēgšana

- Pieskarieties simbolam . Ventilators tiek palaists režīmā .
- Pieskarieties simbolam „+” vai „—”, lai mainītu ventilatora jaudas līmeni.

Izslēgšana

Pieskarieties simbolam .

Trokšņa samazināšanas funkcija

Trokšņa samazināšanas funkcija samazina ventilatora radīto troksni.

Ieslēgšana

Norādījums: Funkcija iespējama visos ventilēšanas režīmos, izņemot režīmu . Funkcija paliek aktivēta arī pēc ventilatora izslēgšanas.

Pieskarieties simbolam .

Izslēgšana

Pieskarieties simbolam .

Funkcija „AirFresh”

Ieslēgšana

Pieskarieties simbolam **fresh**.

Displejā redzams **fresh**. Ventilators darbojas apmēram 5 minūtes stundā 1. ventilatora režīmā.

Izslēgšana

Pieskarieties simbolam **fresh**.

Funkcija „AirFresh” ir pabeigta.

Intensīvais režīms

Rodoties īpaši spēcīgiem aromātiem un tvaikiem, izmantojiet intensīvo režīmu.

Ieslēgšana

Pieskarieties simbolam . Displejā redzams rādījums . Vēlreiz pieskarieties simbolam , lai pārslēgtu atpakaļ intensīvajā režīmā .

Norādījums: Pēc apmēram 6 minūtēm tvaiku nosūcējs tiek automātiski atkal pārslēgts 3. ventilēšanas režīmā.

Izslēgšana

Lai pārtrauktu intensīvo režīmu pirms iestatītā laika beigām, pieskarieties simbolam .

Automātiskais režīms

Ieslēgšana

- Nospiediet taustiņu . Ventilators tiek palaists režīmā .
- Nospiediet taustiņu . Optimālo ventilatora režīmu ,  vai  automātiski iestata, izmantojot sensoru.

Izslēgšana

Lai izslēgtu automātisko režīmu, nospiediet taustiņu  vai .

Ja sensors vairs neuztver gaisa kvalitātes izmaiņas telpā, ventilators automātiski izslēdzas.

Ventilators automātiskajā režīmā darbojas ne ilgāk par 4 stundām.

Sensora vadība

Automātiskajā režīmā tvaiku nosūcēja automātiskais gaisa sensors nosaka aromātu intensitāti vārīšanas un cepšanas laikā. Atbilstīgi automātiskā gaisa sensora iestatījumam ventilators pārslēdzas citā režīmā.

Iespējamie sensora iestatījumi

Ražotāja iestatītā jutības pakāpe: **5**

Viszemākā jutības pakāpe: **0**

Visaugstākā jutības pakāpe: **9**

Ja sensoru vadība reaģē pārāk vāji vai pārāk stipri, to var attiecīgi pielāgot:

1. Kad ventilators ir ieslēgts, 1 sekundi turiet nospiestu simbolu **A**. Iestatījums redzams displejā.
2. Pieskarieties simboliem **+** vai **-**, lai mainītu sensoru vadības iestatījumu.
3. Atlaidiet simbolu **A**.

Apgaismojums

Apgaismojumu var ieslēgt un izslēgt neatkarīgi no ventilatora darbības.

Pieskarieties simbolam **☞**.

Spilgtuma iestatīšana

Turiet nospiestu simbolu **☞**, līdz ir atlasīta vēlamā spilgtuma pakāpe.

Piesātinājuma rādījums

Ja metāla tauku filtri vai aktīvās ogles filtrs ir piesātināti, pēc ierīces izslēgšanas mirgo attiecīgie simboli.

- **Metāla tauku filtrs:** **F**
- **Aktīvās ogles filtrs:** **C**
- **Metāla tauku filtrs un aktīvās ogles filtrs:** **F** un **C**

Ir pēdējais brīdis tīrīt metāla tauku filtru vai mainīt aktīvās ogles filtru. → "Tīrīšana un apkope"
37. lappusē

Piesātinājuma indikatora mirgošanas laikā to var atiestatīt. Pieskarieties simbolam **-**.

Gaisa cirkulācijas režīma rādījuma iestatīšana

Gaisa cirkulācijas režīmam ir atbilstīgi jāiestata elektroniskā vadība.

- Tvaiku nosūcējam jābūt pieslēgtam un izslēgtam.
- Turiet nospiestu simbolu **vol** un vairākkārt pieskarieties simbolam **+** vai **-**, līdz iedegas gaisa cirkulācijas režīma 2. rādījums (neatjaunojamie filtri). Atlaidiet simbolu **vol**. Elektroniskā vadība ir iestatīta gaisa cirkulācijas režīmā (neatjaunojamie filtri).
- Turiet nospiestu simbolu **vol** un vairākkārt pieskarieties simbolam **+** vai **-**, līdz iedegas gaisa cirkulācijas režīma 3. rādījums (atjaunojamie filtri). Atlaidiet simbolu **vol**. Elektroniskā vadība ir iestatīta gaisa cirkulācijas režīmā (atjaunojamie filtri).
- Ja atkārtoti tur nospiestu simbolu **vol** un vairākkārt pieskaras simbolam **+** vai **-**, līdz iedegas 1. rādījums, elektroniskā vadība tiek pārslēgta gaisa novadīšanas režīmā.

Skaņas signāls

Ieslēgšana

Kad ventilators ir ieslēgts, reizē nospiediet un apmēram 3 sekundes turiet nospieštos simbolus **Ⓢ** un **vol**. Atskan apstiprinājuma signāls.

Kad skaņas signāls ir ieslēgts, deg **!**.

Izslēgšana

Kad ventilators ir ieslēgts, reizē nospiediet un apmēram 3 sekundes turiet nospieštos simbolus **Ⓢ** un **vol**. Atskan apstiprinājuma signāls.

Kad skaņas signāls ir izslēgts, deg **0**.

Savienojuma izveide ar sildvirsmu

Šo ierīci var savienot ar sildvirsmu, kas atbalsta šādu funkciju, lai vadītu tvaiku nosūcēja funkcijas, izmantojot sildvirsmu.

Ierīces var savienot vairākos veidos.

Home Connect

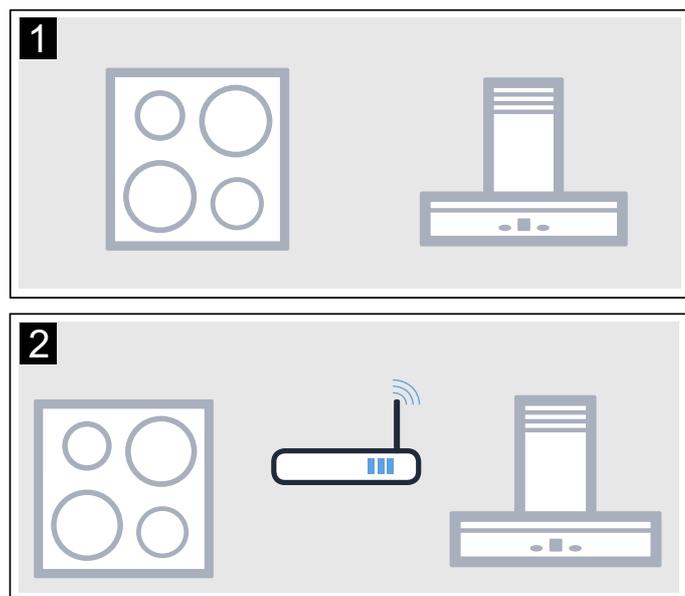
Ja abas ierīces atbalsta Home Connect, savienojumu var izveidot, izmantojot Home Connect lietotni.

Lai to izdarītu, ņemiet vērā pievienotos Home Connect dokumentus.



Tieša savienojuma izveide

Ja ierīce tiek tieši savienota ar sildvirsmu, vairs nevar izveidot savienojumu ar mājas tīklu. Ierīce darbojas kā tvaiku nosūcējs, kam nav savienojuma ar tīklu, un to joprojām var vadīt, izmantojot vadības paneli.



Savienojuma izveide mājas tīklā

Ja ierīces tiek savienotas, izmantojot mājas tīklu, tvaika nosūcēju var vadīt, gan izmantojot sildvirsmas vadības paneli, gan izmantojot Home Connect lietotni.

Norādījumi

- Ņemiet vērā tvaiku nosūcēja lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un gādājiet, lai tie tiktu ievēroti arī tad, kad vadāt ierīci, izmantojot sildvirsmas vadības funkcijas.
- Prioritāte vienmēr ir vadības komandām, kas ievadītas tvaiku nosūcēja vadības panelī. Šajā laikā ierīci nevar vadīt, izmantojot sildvirsmas vadības funkcijas.

Izveide

Lai izveidotu savienojumu sildvirsmai ar tvaika nosūcēju, nosūcējam jābūt ieslēgtam.

Pārliecinieties, vai sildvirsmas ir ieslēgtas un ir aktivizēts meklēšanas režīms.

Skatiet sildvirsmas lietošanas instrukciju.

Tieša savienojuma izveide

Norādījumi

- Pirms iekārtu savienošanas atiestatiet visus esošos savienojumus ar mājas tīklu vai citām iekārtām.
- Ja tvaiku nosūcējs ir tieši savienots ar sildvirsmu, vairs nevar izveidot savienojumu ar mājas tīklu un izmantot lietotni Home Connect.

Turiet vienlaicīgi nospiektus simbolus  un , līdz sāk mirgot rādījums  un .

Tvaiku nosūcējs ir savienots ar sildvirsmu, kad simbols  vairs nemirgo, bet deg.

Savienojuma izveide mājas tīklā

Norādījumi

- Nepieciešams maršrutētājs, kas atbalsta WPS.
- Nepieciešama maršrutētāja piekļuve.
- Savienojuma izveides procesa laikā nedrīkst ieslēgt tvaiku nosūcēju. Procesu var atcelt jebkurā brīdī, nospiežot .
- Tīkla gatavības režīmā ierīce patērē maks. 2 W.

1. Turiet vienlaicīgi nospiektus simbolus  un , līdz sāk mirgot indikatori  un .
2. Pieskarieties simbolam , lai sāktu automātisko pieteikšanos mājas tīklā.  un  mirgo.
3. 2 minūšu laikā nospiediet maršrutētāja WPS taustiņu. Kad ir izveidots savienojums ar mājas tīklu, tvaiku nosūcējs tiek automātiski savienots ar sildvirsmu.  un  mirgo.

Savienojuma izveides process ir pabeigts, ja vadības panelī indikators  vairs nemirgo, bet deg.

Norādījums: Savienojumu var izveidot tikai tad, ja abas ierīces ir savienotas ar mājas tīklu un darbojas meklēšanas režīmā. Ja meklēšanas režīma laiks kādā ierīcē jau ir beidzies, vēlreiz sāciet meklēšanu.

Home Connect

Šo iekārtu iespējams pieslēgt tīklam un vadīt ar mobilo ierīci.

Ja ierīce netiek savienota ar mājas tīklu, tā darbojas kā tvaiku nosūcējs bez tīkla savienojuma, un to joprojām var vadīt, izmantojot displeju.

Home Connect pieejamība ir atkarīga no tā, vai jūsu valstī ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Ne visās valstīs ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Plašāku informāciju skatiet vietnē www.home-connect.com.

Norādījumi

- Ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un gādājiet, lai tie tiktu ievēroti arī tad, kad neesat mājās un lietojat ierīci, izmantojot Home Connect lietotni. Ievērojiet arī norādījumus Home Connect lietotnē.
- Prioritāte vienmēr ir vadības komandām, kas ievadītas ierīces vadības panelī. Šajā laikā ierīci nevar vadīt, izmantojot Home Connect lietotni.

Izveide

Lai varētu veikt iestatījumus, izmantojot Home Connect, mobilajā ierīcē jāinstalē un jāiestata lietotne Home Connect.

Lai to izdarītu, ņemiet vērā pievienotos Home Connect dokumentus.

Pēc tam lietotnē tiks sniegti norādījumi par visu pieteikšanās procesu. Izpildiet lietotnē norādītās darbības, lai veiktu iestatījumus.

Lai veiktu iestatījumus, lietotnei jābūt atvērta.

Norādījums: Tīklā savienotā gaidstāves režīmā iekārta patērē maks. 2 W.

Automātiska pieteikšanās mājas tīklā

Norādījumi

- Nepieciešams maršrutētājs, kas atbalsta WPS.
- Nepieciešama piekļuve maršrutētājam. Ja jums tās nav, izpildiet darbības, kas aprakstītas sadaļā "Manuāla pieteikšanās mājas tīklā".
- Savienojuma izveides procesa laikā nedrīkst ieslēgt tvaiku nosūcēju. Procesu var atcelt jebkurā brīdī, nospiežot ①.
- Mājas tīklam jābūt ieslēgtam, lai tvaiku nosūcēju savienotu ar mājas tīklu.

1. Turiet vienlaicīgi nospiežot simbolus ① un P, līdz sāk mirgot rādījums  un .
2. Pieskarieties simbolam +, lai sāktu automātisko pieteikšanos mājas tīklā. Mirgo  un .
3. 2 minūšu laikā nospiediet maršrutētāja WPS taustiņu.

Kad savienojums ir izveidots, tvaiku nosūcējs tiek automātiski savienots ar lietotni Home Connect.

Mirgo  un .

Norādījums: Ja savienojumu nevar izveidot, tvaiku nosūcējs tiek automātiski pārslēgts savienojuma ar mājas tīklu manuālās izveides režīmā, mirgo  un . Manuāli izveidojiet iekārtas savienojumu ar mājas tīklu vai nospiediet -, lai vēlreiz sāktu automātisko pieteikšanos.

4. Mobilajā gala ierīcē izpildiet norādījumus par automātisko pieteikšanos tīklā.

Pieteikšanās process ir pabeigts, ja vadības panelī vairs nemirgo, bet deg rādījums .

Manuāla pieteikšanās mājas tīklā

Norādījumi

- Savienojuma izveides procesa laikā nedrīkst ieslēgt tvaiku nosūcēju. Procesu var atcelt jebkurā brīdī, nospiežot ①.
- Mājas tīklam jābūt ieslēgtam, lai tvaiku nosūcēju savienotu ar mājas tīklu.

1. Turiet vienlaicīgi nospiežot simbolus ① un P, līdz sāk mirgot rādījums  un .
2. Divreiz pieskarieties simbolam +, lai sāktu manuālo pieteikšanos mājas tīklā. Mirgo  un .
3. Mobilajā gala ierīcē piesakieties tvaiku nosūcēja tīklā, izmantojot SSID "HomeConnect" un atslēgu "HomeConnect".



Kad savienojums ir izveidots, tvaiku nosūcējs tiek automātiski savienots ar lietotni Home Connect.

Mirgo  un .

4. Mobilajā gala ierīcē izpildiet norādījumus par manuālo pieteikšanos tīklā.

Pieteikšanās process ir pabeigts, ja vadības panelī vairs nemirgo, bet deg rādījums .

Savienojuma izveide ar lietotni

Ja mobilajā gala ierīcē ir instalēta lietotne Home Connect, varat tajā izveidot savienojumu ar savu tvaiku nosūcēju.

Norādījumi

- Iekārtā jābūt izveidotam savienojumam ar tīklu.
 - Lietotnei jābūt atvērta.
1. Turiet vienlaicīgi nospiektus simbolus  un , līdz sāk mirgot rādījums  un .
 2. Mobilajā gala ierīcē izpildiet lietotnes Home Connect norādījumus.

Savienojuma izveides process ir pabeigts, ja vadības panelī vairs nemirgo, bet deg rādījums .

Programmatūras atjaunināšana

Izmantojot programmatūras atjaunināšanas funkciju, var atjaunināt tvaiku nosūcēja programmatūru (piemēram, lai instalētu uzlabojumus, kļūdu ielāpus, drošības atjauninājumus). To var izmantot tikai tad, ja esat reģistrēts Home Connect lietotājs, lietotne ir instalēta mobilajā ierīcē un ir izveidots savienojums ar Home Connect serveri.

Kad ir pieejams programmatūras atjauninājums, informācija par to tiek parādīta Home Connect lietotnē, kur varat palaist programmatūras atjaunināšanu.

Kad atjauninājums ir sekmīgi lejupielādēts, varat palaist tā instalēšanu, izmantojot Home Connect lietotni, kad esat izveidojis savienojumu ar vietējo tīklu.

Pēc sekmīgas instalēšanas tiek parādīts attiecīgs ziņojums Home Connect lietotnē.

Norādījumi

- Lejupielādes laikā varat joprojām lietot tvaiku nosūcēju.
- Atkarībā no individuālajiem lietotnes iestatījumiem programmatūras atjauninājumu var lejupielādēt arī automātiski.
- Drošības atjauninājuma gadījumā ieteicams to instalēt nekavējoties.

Savienojuma atiestatīšana

Saglabāto savienojumu ar mājas tīklu un lietotni Home Connect var atiestatīt jebkurā laikā.

Turiet vienlaicīgi nospiektus simbolus  un , līdz atskan skaņas signāls. Ja ir ieslēgta signāloņu funkcija, atskan akustisks signāls.

Norāde par datu aizsardzību

Pēc iekārtas pirmā savienojuma ar internetam piesaistītu WLAN tīklu iekārta nosūta Home Connect serverim šādu kategoriju datus (pirmā reģistrācija):

- nepārprotamu iekārtas identifikatoru (ko veido iekārtas kodi un iebūvētā Wi-Fi sakaru moduļa MAC adrese);
- Wi-Fi sakaru moduļa drošības sertifikātu (savienojuma informācijas tehniskai aizsardzībai);
- mājas iekārtas pašreizējo programmatūras un aparatūras versiju;
- iespējams, iepriekš veiktas atiestātes uz rūpnīcas iestatījumiem statusu.

Šī pirmā reģistrācija sagatavo Home Connect funkcijas lietošanu un ir nepieciešama tikai brīdī, kad Home Connect funkciju lietosiet pirmo reizi.

Norādījums: Ievērojiet, ka Home Connect funkcija ir lietojama tikai kopā ar Home Connect lietotni. Informāciju par datu aizsardzību var atvērt Home Connect lietotnē.

Atbilstības deklarācija

Ar šo Constructa-Neff Vertriebs-GmbH apliecina, ka ierīce ar radiosakaru funkciju atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Detalizēta RED atbilstības deklarācija ir pieejama interneta vietnē www.neff-international.com ierīces izstrādājuma lapā papildu dokumentu sadaļā.



2,4 GHz josla: 100 mW maks.

5 GHz josla: 100 mW maks.

	BE	BG	CZ	DK	LV	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai iekšējās

Tīrīšana un apkope

Brīdinājums – Savainojumu risks!

Uz ierīces novietoti priekšmeti var pārslogot stiprinājumu elementus. Ierīce var nokrist. Nenovietojiet uz ierīces nekādus priekšmetus.

Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!

Ierīcē iekļūvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Tīriet iekārtu tikai ar mitru drānu. Pirms iekārtas tīrīšanas atvienojiet to no elektrofikla vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē.

Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!

Ierīcē iekļūvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Neizmantojiet augstspiediena tīrītāju vai tvaika tīrītāju.

Brīdinājums – Savainojumu risks!

Ierīces iekšējām detaļām var būt asas malas un stūri. Lietojiet aizsargcimdus.

Tīrīšanas līdzeklis

Lai nebojātu dažādās virsmas, lietojot nepareizus tīrīšanas līdzekļus, lūdzu, ievērojiet tabulā sniegto informāciju. Neizmantojiet:

- asus vai abrazīvus mazgāšanas līdzekļus, piem., abrazīvu pulveri vai abrazīvu tīrīšanas emulsiju;
- tīrīšanas līdzekļus ar lielu alkohola saturu;
- cietus metāla sūkļus un tīrīšanas sūkļus;
- augstspiediena tīrītājus vai tvaika strūklas tīrītājus;
- atkaļķojošus tīrīšanas līdzekļus;
- kodīgus universālos tīrīšanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrīšanas līdzekļus.

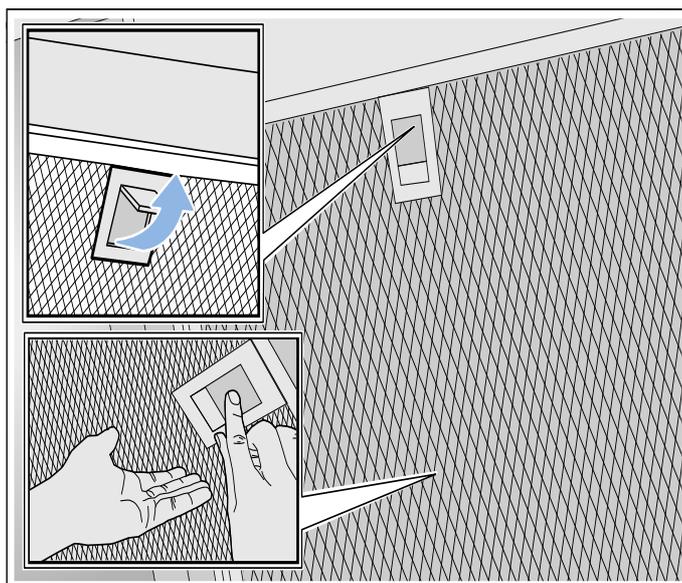
Norādījums: Jaunas sūkļveida drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājiet.

Norādījums: Ievērojiet visas norādes un brīdinājumus uz tīrīšanas līdzekļa iepakojuma.

Zona	Tīrīšanas līdzeklis
Nerūsējošais tērauds	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu. Nerūsējošā tērauda virsmas tīriet tikai slīpējuma virzienā. Klientu apkalpošanas dienestā vai specializētos veikalos var iegādāties nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus. Ar mīkstu drānu uzdziediet plānu kārtu kopšanas līdzekļa.
Lakotas virsmas	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums. Notīriet ar šķīdumā samērcētu drānu, noslaukiet ar mīkstu drānu. Neizmantojiet nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus.
Alumīnija un plastmasas virsmas	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums. Tīriet ar mīkstu drānu.
Stikls	Stikla tīrīšanas līdzeklis. Tīriet ar mīkstu drānu. Neizmantojiet stikla skrāpi.
Vadības elementi	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums. Notīriet ar šķīdumā samērcētu drānu, noslaukiet ar mīkstu drānu. Iekļuvušā mitruma radīts strāvas trieciena risks. Elektronikas detaļās iekļūvis mitrums var radīt bojājumu risku. Netīriet vadības elementus ar slapju drānu. Neizmantojiet nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus.

Metāla tauku filtru izņemšana

1. Atveriet aizvaru un atvāziet metāla filtru lejup. Vienlaicīgi ar otru roku pieturiet metāla tauku filtru no apakšas.
2. Izņemiet metāla tauku filtru no stiprinājumiem.



Norādījumi

- Tauki var sakrāties metāla tauku filtra apakšā.
- Turiet metāla tauku filtru horizontāli, lai izvairītos no tauku pilēšanas.

3. Iztīriet metāla tauku filtru.
4. Notīriet korpusa daļas, kurām iespējams piekļūt. Iztīriet ierīci no iekšpuses.

⚠ Brīdinājums – Savainojumu risks!

Ierīces iekšējām detaļām var būt asas malas un stūri. Lietojiet aizsargcimdus.

Metāla tauku filtru tīrīšana

Šī pamācība ir derīga vairākiem ierīču variantiem. Iespējams, ka dažas aprakstītās aprīkojuma īpašības var neattiekties uz jūsu ierīci.

⚠ Brīdinājums – Ugunsbīstamība!

Tauku nogulsnes tauku filtrus var aizdegties. Regulāri tīriet tauku filtrus. Nelietojiet ierīci bez tauku filtra.

Norādījumi

- Neizmantojiet kodīgus, skābi vai sārmu saturošus tīrīšanas līdzekļus.
- Mēs iesakām tīrīt tauku filtrus reizi divos mēnešos.
- Kad tīrāt metāla tauku filtrus, ar mitru lupatu notīriet arī metāla tauku filtru balstu ierīcē.
- Metāla tauku filtrus var mazgāt arī trauku mazgājamajā mašīnā vai ar rokām.

Ar rokām

Norādījums: Ja ir noturīgi netīrumi, Jūs varat izmantot īpašu attaukošanas līdzekli. To var pasūtīt interneta veikalā.

- Iemērciet metāla tauku filtrus karstā mazgāšanas līdzekļa šķīdumā.
- Mazgājiet ar suku, pēc tam rūpīgi noskalojiet filtrus.
- Novietojiet metāla tauku filtrus uz mitrumu uzsūcošas pamatnes, lai tie nožūtu.

Trauku mazgājamā mašīnā

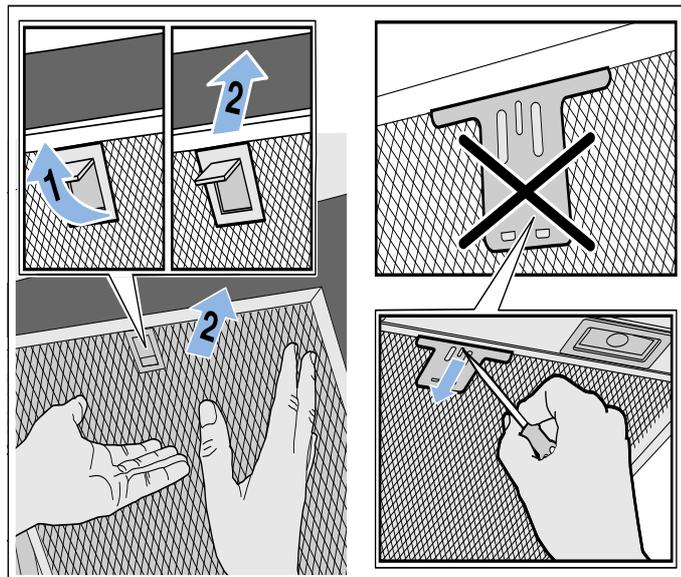
Norādījums: Ja mazgā trauku mazgājamajā mašīnā, krāsa var nedaudz mainīties. Krāsas izmaiņas neietekmē metāla tauku filtru darbību.

- Izmantojiet parastu trauku mazgāšanas līdzekli.
- Nemazgājiet ļoti piesātinātus metāla tauku filtrus kopā ar traukiem.
- Ievietojiet metāla tauku filtrus trauku mazgājamajā mašīnā atstātus. Neiespiediet metāla tauku filtrus.
- Iestatiet temperatūru, kas nav augstāka par 70 °C.

Metāla tauku filtru ievietošana

1. Ievietojiet metāla tauku filtru. Vienlaicīgi ar otru roku pieturiet metāla tauku filtru no apakšas.
Norādījums: Ievērojiet pareizu metāla tauku filtra pozīciju.
2. Paceliet metāla tauku filtru uz augšu un iestipriniet to ar aizturi.

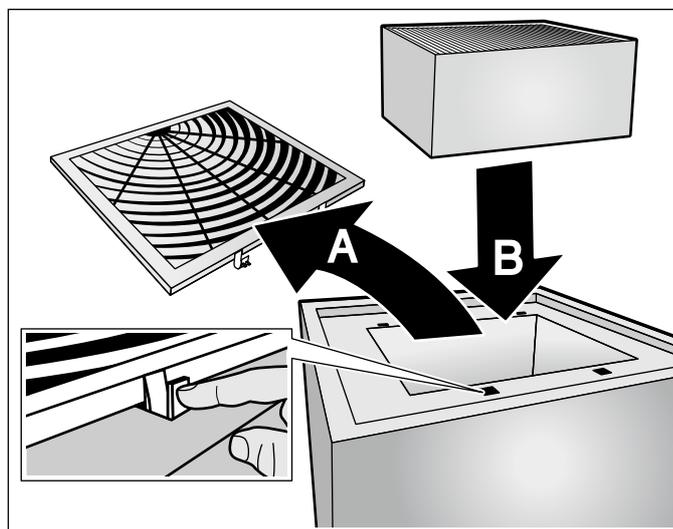
3. Ja metāla tauku filtrs ir ievietots nepareizi, atveriet aizvaru un ievietojiet filtru pareizi.



Aktīvās ogles filtra maiņa

Norādījums: Lai gaisa cirkulācijas režīmā absorbētu smakas, jāuzstāda aktīvās ogles filtrs. Par ierīces dažādām darbināšanas iespējām gaisa cirkulācijas režīmā var uzzināt prospektos, kā arī jautājot specializētā veikala darbiniekiem. Tam vajadzīgo aprīkojumu var iegādāties specializētajā veikalā, klientu apkalpošanas dienestā vai tiešsaistes veikalā.

1. Atveriet pārsegu ierīces augšpusē.
2. Izņemiet veco aktīvās ogles filtru un ievietojiet jaunu.



3. Aizveriet pārsegu.
4. Piesātinājuma rādījuma atiestatīšana. → "Piesātinājuma rādījums" 33. lappusē

? Traucējumi. Kā rīkoties?

Bieži var rasties traucējumi, kurus viegli ir iespējams novērst pašu spēkiem. Pirms klientu apkalpošanas dienesta speciālista izsaukšanas aicinām ņemt vērā tālāk sniegtās norādes.

⚠ Bīdinājums – Strāvas trieciena risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehniķis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Traucējumu tabula

Traucējums	Iespējamais iemesls	Risinājums
Ierīce nedarbojas	Nav iesprausta kontaktdakša	Pieslēdziet ierīci pie elektrotīkla
	Strāvas padeves pārtraukums	Pārbaudiet, vai darbojas citas virtuves ierīces
	Bojāts drošinātājs	Drošinātāju kārbā pārbaudiet, vai nav bojāts ierīces drošinātājs
Apgaismojums nedarbojas.	LED spuldzes ir bojātas.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Nedarbojas tautiņu apgaismojums.	Vadības ierīce ir bojāta.	Sazinieties ar Klientu apkalpošanas dienestu.

LED spuldzes

Bojātas LED spuldzes drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā klientu apkalpošanas dienesta pārstāvji vai speciāli apmācīti speciālisti (elektriķi).

⚠ Bīdinājums – Savainojumu risks!

LED spuldzēm ir ļoti spilgta gaisma, un tā var nodarīt kaitējumu acīm (1. riska grupa). Neskatieties uz ieslēgtām LED spuldzēm ilgāk par 100 sekundēm.

📞 Klientu apkalpošanas dienests

Lai saņemtu pilnvērtīgu konsultāciju, zvanot uz klientu apkalpošanas dienestu, lūdzam norādīt ražošanas numuru (E nr.) un sagatavošanas numuru (FD nr.). Datu plāksnīte ar numuriem ir atrodama ierīces augšpusē (izņemiet aktīvās ogles filtru).

The diagram shows a rectangular identification plate with a grid of characters. It is divided into three main sections: 'E-Nr.' (Manufacturing Number), 'FD' (Preparation Number), and 'Z-Nr.' (Serial Number). Below these is a 'Type' field. The grid consists of 10 columns and 2 rows of characters.

Lai šie dati būtu uzreiz pieejami, savas ierīces datus un klientu apkalpošanas dienesta tālruna numuru varat ierakstīt tālāk paredzētajā vietā.

E Nr.	FD Nr.
Klientu apkalpošanas dienests 📞	

Ņemiet vērā, ka klientu apkalpošanas dienesta tehniķa izsaukšana, lai novērstu nepareizas lietošanas dēļ radušos kļūmi, ir maksas pakalpojums arī garantijas laikā.

Remonta uzdevums un konsultācijas traucējumu gadījumā

Visu valstu kontaktdatus Jūs atradīsiet pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā.

Paļaujieties uz ražotāja lietpratību. Tādējādi jūs varat būt drošs, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehniķi, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.

Piederumi

(nav iekļauti komplektācijā)

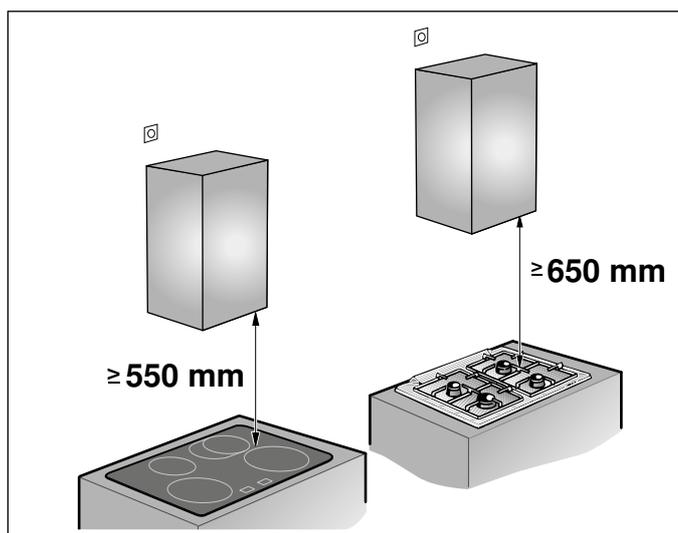
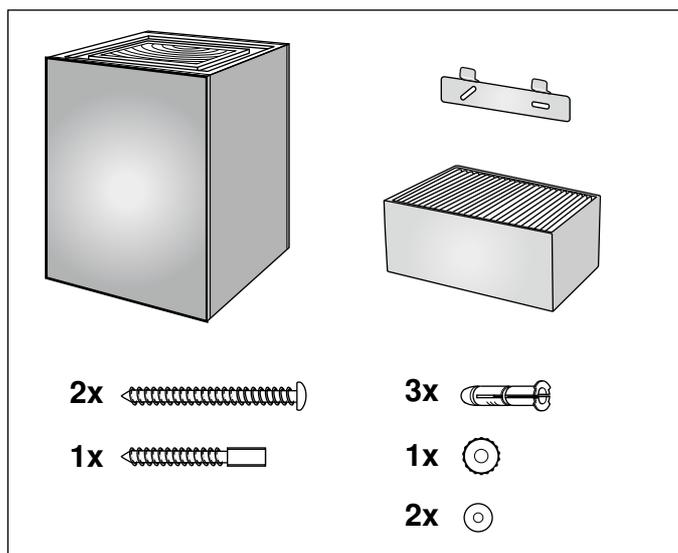
Norādījums: Šī pamācība ir derīga vairākiem ierīču variantiem. Iespējams, ka ir nosaukts papildu piederums, kas nav piemērojams jūsu ierīcei.

Norādījums: Lūdzam ievērot montāžas pamācībā minētās norādes par piederumiem.

Maiņas filtrs „CleanAir” cirkulējošā gaisa modulim Z5170X1 (nav atjaunojams)

Maiņas filtrs „CleanAir” cirkulējošā gaisa modulim Z50XXPOXO (atjaunojams)

MONTĀŽAS PAMĀCĪBA



- Šo ierīci jāinstalē pie sienas.
- Ņemiet vērā pievienotos šablonus skrūvju pozīcijām.
- Uzstādot atsevišķās papildaprīkojuma detaļas (piem., detaļas cirkulējošā gaisa sistēmai) ievērojiet pievienotās uzstādīšanas pamācības norādījumus.
- Saudzējiet ierīces virsmas. Uzstādot izvairieties no to bojāšanas.

Svarīgi drošības norādījumi

Uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Tikai tad jūs varēsiet droši un pareizi lietot šo ierīci. Lietošanas pamācību saglabājiet, lai varētu to izmantot vēlāk vai arī, ja nepieciešams, nodot nākamajam īpašniekam.

Pēc izsaiņošanas pārbaudiet ierīci. Ja transportējot radušies bojājumi, ierīci nedrīkst pieslēgt.

Lietošana ir droša tikai tad, ja uzstādīšana ir tehniski pareiza un atbilstīga pamācībai. Par pareizu iekārtas darbību uzstādīšanas vietā atbild uzstādītājs.

Saudzējiet ierīces virsmas. Instalējot izvairieties no to bojāšanas.

Uzstādot ierīci, jāievēro spēkā esošie būvniecības noteikumi un vietējie elektroenerģijas un gāzes pakalpojumu sniedzēju noteikumi.

Brīdinājums – Ugunsbīstamība!

- Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties. Lai novērstu karstuma uzkrāšanos un lietošana būtu droša, jāievēro norādītie attālumi. Ievērojiet savas gatavošanas ierīces datus. Ja vienlaikus darbinā gāzes un elektriskos sildriņķus, tad jāievēro vislielākais no norādītajiem attālumiem.
- Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties. Nedarbojieties iekārtas tuvumā ar atklātu liesmu (piem., ne-flambējiet). Uzstādiet iekārtu virs cietā kurināmā (piem., malkas vai ogļu) pavarda tikai tad, ja tam ir slēgts, nenonemams pārsegums. Pavardam nedrīkst ļaut dzirkstēt.

⚠ Brīdinājums – Savainojumu risks!

- Ierīces iekšējām detaļām var būt asas malas un stūri. Lietojiet aizsargcimdus.
- Ja ierīce nav pareizi piestiprināta, tā var nokrist. Visi stiprinājumi jāuzstāda stingri un droši.
- Ierīce ir smaga. Lai ierīci varētu pārvietot, ir nepieciešamas 2 personas. Izmantojiet tikai piemērotus palīgīdzekļus.
- Izmaiņas ierīces elektriskajā vai mehāniskajā uzbūvē ir bīstamas un var radīt traucējumus ierīces darbībā. Neveiciet nekādas izmaiņas ierīces elektriskajā vai mehāniskajā uzbūvē.

⚠ Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!

- Ierīces iekšējām detaļām var būt asas malas un stūri. Tie var bojāt pieslēguma kabeli. Uzstādīšanas laikā nelokiet un neiespīlējiet pieslēguma kabeli.
- Jānodrošina iespēja jebkurā laikā atvienot iekārtu no strāvas tīkla. Iekārtu drīkst pieslēgt tikai noteikumiem atbilstoši izveidotai aizsargkontakta ligzdai. Elektrības vada kontaktdakšai pēc iekārtas uzstādīšanas jābūt brīvi pieejamai. Ja tas nav iespējams, fiksēti ierīkotajā elektroinstalācijā jāiebūvē fāžu atvienotāji ierīce saskaņā III. pārsprieguma kategorijas noteikumiem un ar elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem. Fiksēto elektroinstalāciju drīkst ierīkot tikai profesionāls elektriķis. Ieteicams iekārtas barošanas strāvas ķēdē uzstādīt noplūdes strāvas aizsargslēdzi (FI slēdzi).

⚠ Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehniķis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

⚠ Brīdinājums – Nosmakšanas risks!

Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Nekad neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

**Vispārēji norādījumi****Sienas pārbaude**

- Sienai jābūt līdzenai, vertikālai un pietiekami izturīgai.
- Urbumu dziļumam jāatbilst skrūvju garumam. Dībeļiem jābūt stingri nostiprinātām.
- Komplektācijā ietvertās skrūves un dībeļi ir piemēroti masīviem betona mūriem. Uzstādot cita veida konstrukcijās (piem. rīģipsī, porainajā betonā, caurumoto ķieģeļu mūros), jāizmanto atbilstoši stiprināšanas līdzekļi.
- Maks. tvaiku nosūcēja svars ir **apt. 10 kg**.

Elektropieslēgums**⚠ Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!**

Ierīces iekšējām detaļām var būt asas malas un stūri. Tie var bojāt pieslēguma kabeli. Uzstādīšanas laikā nelokiet un neiespīlējiet pieslēguma kabeli.

Nepieciešamie elektriskā pieslēguma dati ir norādīti uz datu plāksnītes ierīces korpusā; lai tai piekļūtu, demontējiet metāla tauku filtru.

Pieslēguma vada garums: apm. 1,30 m

Šī ierīce atbilst EK radio traucējumu noteikumiem.

⚠ Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!

Jānodrošina iespēja jebkurā laikā atvienot iekārtu no strāvas tīkla. Iekārtu drīkst pieslēgt tikai noteikumiem atbilstoši izveidotai aizsargkontakta ligzdai. Elektrības vada kontaktdakšai pēc iekārtas uzstādīšanas jābūt brīvi pieejamai. Ja tas nav iespējams, fiksēti ierīkotajā elektroinstalācijā jāiebūvē fāžu atvienotāji ierīce saskaņā III. pārsprieguma kategorijas noteikumiem un ar elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem.

Fiksēto elektroinstalāciju drīkst ierīkot tikai profesionāls elektriķis. Ieteicams iekārtas barošanas strāvas ķēdē uzstādīt noplūdes strāvas aizsargslēdzi (FI slēdzi).

Uzstādīšana

Sagatavošanās uzstādīšanai

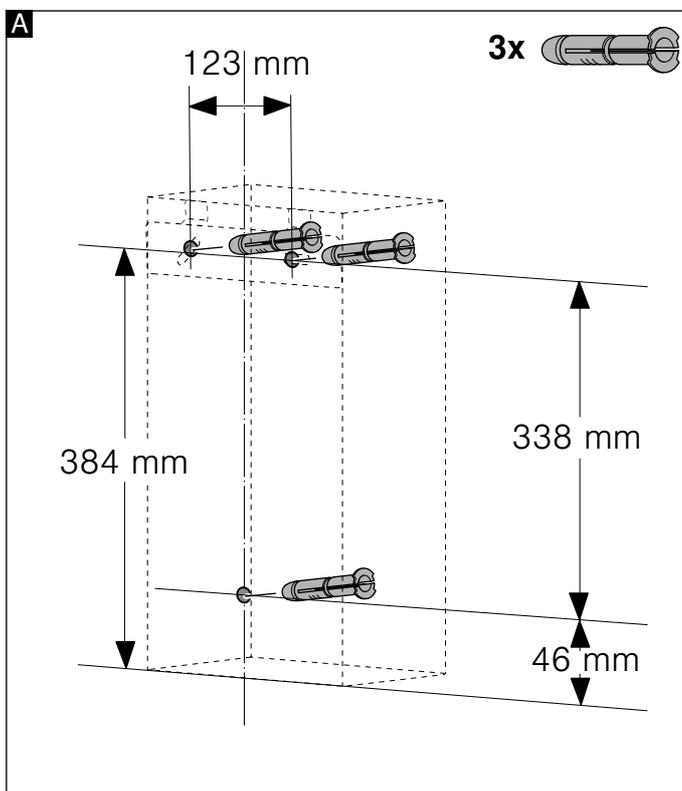
Uzmanību!

Pārbaudiet, vai urbis neskars elektrovadus un gāzes vai ūdens caurules.

1. Nosakiet tvaiku nosūcēja vajadzīgo novietojumu un viegli atzīmējiet ierīces apakšējo malu uz sienas. Centrējiet ierīci, vadoties pēc sildvirsmas.

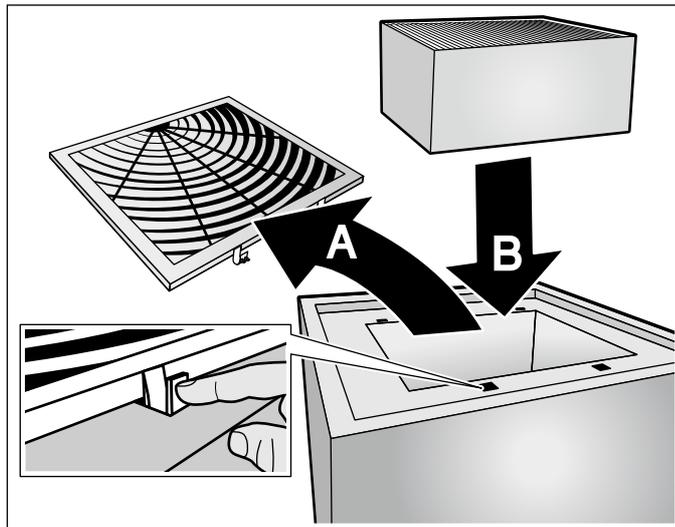
Norādījums: Mēs iesakām tvaiku nosūcēju uzkārt tā, lai ierīces apakšējā mala būtu vienā līmenī ar blakus esošo augšējo skapju apakšējo malu. Pārliecinieties, ka ir ievēroti norādītie drošības attālumi no sildvirsmas.

2. Pielieciet šablonu pie iepriekš atzīmētās līnijas. Atzīmējiet skrūvēm paredzēto urbumu vietas.
3. Izurbiet trīs 80 mm dziļus \varnothing 8 mm caurumus stiprinājumiem un pilnībā ievietojiet tajos tapas.



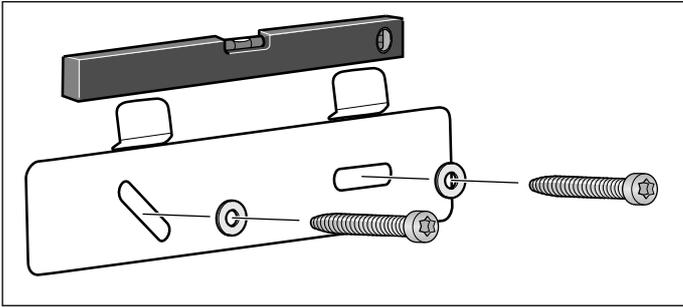
Ierīces sagatavošana

1. Izņemiet aktīvās ogles filtru no plēves.
2. Atveriet un noņemiet pārsegu ierīces virspusē **A**, ievietojiet aktīvās ogles filtru **B** un aizveriet pārsegu.

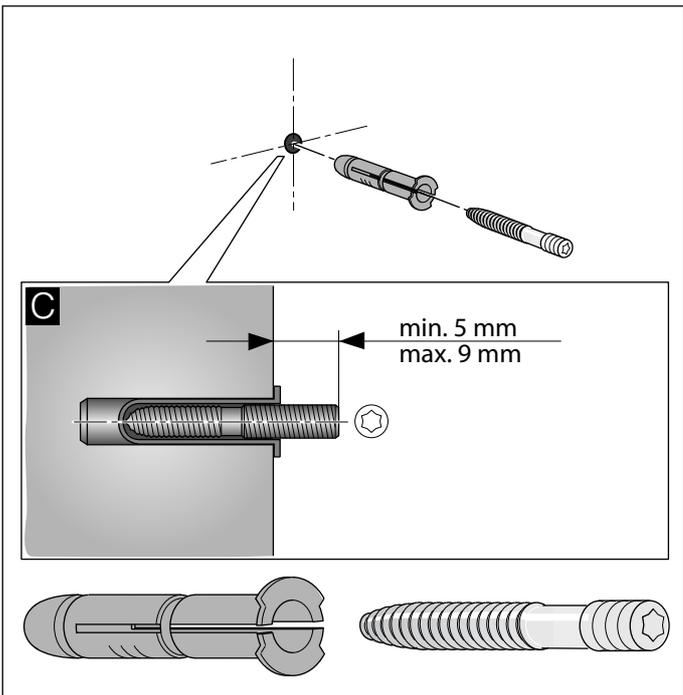


Uzstādīšana

1. Ar roku mēreni pieskrūvējiet tvaiku nosūcēja uzkari, līmeņojiet to, izmantojot līmeņrādi, un pēc tam pieskrūvējiet stingri.

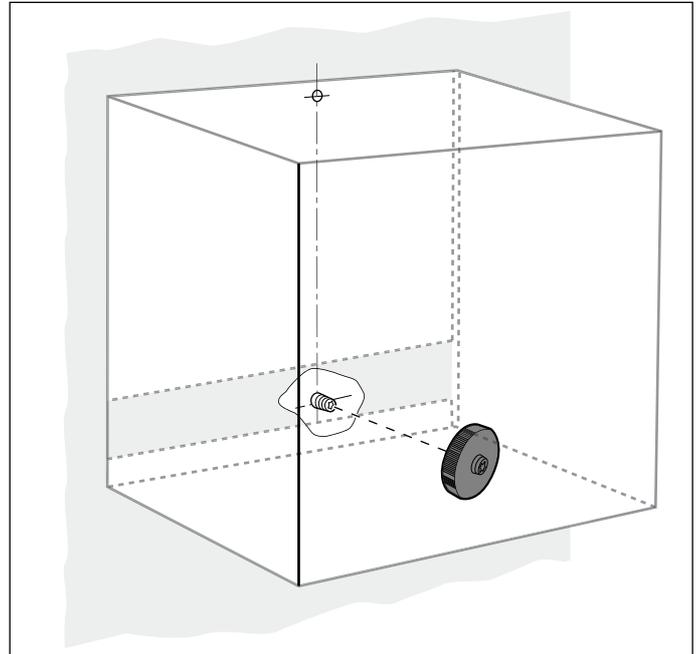


2. Ieskrūvējiet vītņtapu tik dziļi, lai tā izvirzītos no sienas 5-9 mm.



Ierīces uzkāšana

1. Vispirms noņemiet aizsargplēvi ierīces aizmugurē, pēc montāžas noņemiet atlikušo plēvi, ja tāda ir.
2. Pirms ierīces uzkāšanas izņemiet metāla tauku filtru.
3. Uzkariet ierīci.
4. Stingri uzskrūvējiet rievotos uzgriežņus.



5. Ielieciet atpakaļ metāla tauku filtru un pieslēdziet iekārtu elektrotīklam.



REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM



Constructa NEFF Vertriebs-GmbH |
Carl-Wery-Straße 34 | 81739 Munich | Germany

9001334368
980815
et, lt, lv